



„LEISTBARES WOHNEN“ - ÜBERGABE  
DER WOHNHEITEN AM 28.08.2019

Nr. 23 | JULI 2019

Marktplatz 2 | 4481 Asten | Tel: 0 72 24/66 381  
gemeinde@asten.ooe.gv.at | [www.asten.ooe.gv.at](http://www.asten.ooe.gv.at)

Gemeinschaft  
Lebenswert nachhaltig  
solide  
Lebensraum

# INHALTS- VERZEICHNIS



Seite des Bürgermeisters	3
Sprechtage und die wichtigsten Telefonnummern	4 - 5
Geburtstage und Hochzeitsjubilare	6
Soziales	7
Gesunde Gemeinde	8 - 9
Verschiedenes, Umweltangelegenheiten, Personelles	9 - 16
Öffentliche Bibliothek der Pfarre Asten	17
Hortaktivitäten	17 - 18
Gemeindekindergarten - Kunterbunt	19
Werbeeinschaltungen	20 - 32
Gemeinschaft	33 - 47
Informationen und Rufnummern rund um Asten	48 - 51
Aktion „Ferien in Asten“	52

**Redaktionsschluss für die nächste Gemeindezeitung:**

**29. Juli 2019**



**DIE MARKTGEMEINDE ASTEN  
WÜNSCHT ALLEN BÜRGERINNEN  
UND BÜRGERN SCHÖNE UND  
ERHOLSAME SOMMERFERIEN!**

## Impressum

Medieninhaber, Herausgeber und Redaktion: Marktgemeinde Asten, Marktplatz 2, 4481 Asten

Erscheinungs- und Verlagsort: Asten, Druck: Gutenberg-Werbering Gesellschaft m.b.H., Anastasius-Grün-Straße 6, 4020 Linz

Fotoquellen: Archiv der Marktgemeinde Asten, Öffentliche Bibliothek der Pfarre Asten, Hort, Gemeinde-Kindergarten, Vereine, Institutionen

Offenlegung nach dem Mediengesetz: Die Gemeindezeitung der Marktgemeinde Asten ist eine periodisch erscheinende Zeitung zur Information der Gemeindebürger und -bürgerinnen!



## E-LADESTATIONEN BEIM VERANSTALTUNGSZENTRUM

**Sehr geehrte Astenerinnen  
und Astener!**

### **Verkehrssituation im Bereich der Volksschule katastrophal**

Komplett unverständlich ist mir das Verhalten mancher Eltern, wenn diese ihre Kinder zur Volksschule bringen. Der Gehsteig wird als Fahrbahn missbraucht. Kinder und auch Erwachsene, die den Gehweg benutzen, werden wild gestikulierend von Autofahrern genötigt, den Gehweg zu räumen und das Auto am Gehweg vorbeifahren zulassen. Hilft das noch immer nicht, wird mit Hupsignalen diesen hirnrissigen Aktionen auch noch Nachdruck verliehen.

Diese Zustände sind unhaltbar. Wir haben uns als Gemeinde bemüht, Alternativen anzubieten:

- Umkehrschleife im Olivenweg
- Projekt „Sicheres Gehen“ in Asten die Hauptrouten der Schulkinder wurden genauer untersucht und zusätzliche Sicherungsmaßnahmen gesetzt
- Elternhaltestellen wurden installiert, um einen großteils gefahrenlosen Schulweg zu ermöglichen.

Leider alles vergeblich. Derzeit werden verschiedene rechtliche Möglichkeiten geprüft, um diesen Missstand so schnell wie möglich abzustellen.

**Beim Veranstaltungszentrum der Marktgemeinde Asten wurden Ladestationen für E-Autos und E-Bikes installiert.**

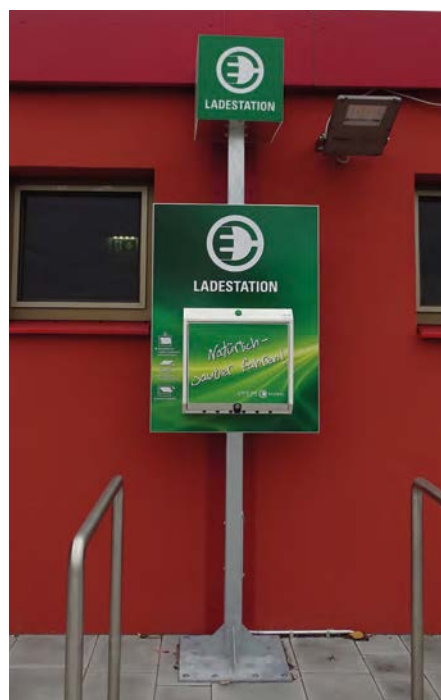
Die Ladestation für E-Bikes kann kostenlos genutzt werden. Das Laden von E-Autos ist kostenpflichtig. Der zu verrechnende Ladevorgang beginnt mit dem Anstecken des Ladekabels und endet mit dem Abstecken des Ladekabels.

Die Dauer wird minutengenau abgerechnet. Für die Abrechnung gibt es zwei Möglichkeiten:

- Die Abrechnung direkt an der Ladesäule mit Ihrem Smartphone und Ihren Kreditkarten-Daten oder
- Die Abrechnung mit einer LINZ AG-Ladekarte und monatlicher Abrechnung. Bei dieser Variante werden Ihnen bis zu 30 % Ermäßigung gegenüber Kreditkartenzahlung gewährt.

**Detaillierte Informationen erhalten Sie hier:**

[https://www.linzag.at/portal/de/privatkunden/unterwegs/e\\_mobilitaet\\_1/unterwegs\\_laden#](https://www.linzag.at/portal/de/privatkunden/unterwegs/e_mobilitaet_1/unterwegs_laden#)



Ladestation für Fahrräder



Ladestation für Autos

## BÜRGERINNEN- SERVICE ASTEN

### **BürgerInnenservice:**

Montag bis Freitag:  
07.30 - 12.30 Uhr  
sowie Montag und Donnerstag von  
13.30 - 18.00 Uhr

### **Fachabteilungen:**

Montag bis Freitag:  
08.00 - 12.00 Uhr  
sowie Montag und Donnerstag von  
14.00 - 18.00 Uhr



## NACHSTEHENDE REFERENTEN HALTEN DIE SPRECHSTUNDEN IM GEMEINDEAMT AB:

### **Bürgermeister Karl Kollingbaum**

Nach telefonischer Vereinbarung  
unter Tel.-Nr. 66381-14.

### **Vizebürgermeisterin Kornelia Hamberger**

Sport- und Kulturangelegenheiten:  
jeden 1. Donnerstag im Monat,  
vormittags.

Um Terminvereinbarung unter  
der Tel.-Nr. 66381-17 wird gebeten.

### **Vizebürgermeister Roland Kappl**

Fremdenverkehr, Landwirtschaft  
und Katastrophenhilfe:

jeden 2. Montag im Monat,  
ab 17.30 Uhr.

Um Terminvereinbarung unter  
der Tel.-Nr. 66381-24 wird gebeten.

### **Gemeindevorstand Ercan Sen**

Umweltangelegenheiten:  
jeden 2. Donnerstag im Monat.  
Um Terminvereinbarung unter  
der Tel.-Nr. 66381-34 wird gebeten.

### **Gemeindevorständin Monika Wahl**

Sozial- und Wohnungsangelegen-  
heiten: jeden 3. Donnerstag im  
Monat.

Um Terminvereinbarung unter der  
Tel.-Nr. 66381-43 wird gebeten.

### **Gemeindevorständin Ulrike Kappl**

Jugend- und Familienangelegen-  
heiten: jeden 4. Donnerstag im  
Monat. Um Terminvereinbarung  
unter der Tel.-Nr. 66381-42 wird ge-  
beten.

### **Gemeindevorständin Monika Böberl**

Gemeindeeigene Bauvorhaben,  
Kanal- und Wasserleitungsbau:  
jeden 1. Montag im Monat.  
Um Terminvereinbarung unter  
der Tel.-Nr. 66381-32 wird gebeten.

Bitte nehmen Sie die Möglichkeit zur Terminvereinbarung wahr. Wir können uns so gezielt auf Ihr Anliegen vorbereiten und ausreichend Zeit für Ihre Beratung einplanen. Wir sind natürlich - wie gehabt auch schriftlich und telefonisch für Sie erreichbar.

## KOSTENLOSER RECHTSINFOTAG

Die Sprechtage finden **nur noch alle zwei Monate** (an einem 1. Donnerstag im Monat) zwischen 17:00 Uhr und 18:30 Uhr am Marktgemeindeamt Asten, Besprechungszimmer, Parterre, statt.

**Der nächste Sprechtag findet demnach am 01. August 2019 statt.**

**Um telefonische Voranmeldung in den Büros der Rechtsanwaltskanzlei Mag. Michael Poduschka** in 4320 Perg, Leharstraße 6, Tel.-Nr.: 07262/53555 oder 4020 Linz, Museumstraße 17, Tel.-Nr.: 0732/730093, wird ersucht.

# ÖFFNUNGSZEITEN DER GEMEINDE

66 3 81 - .. Durchwahl zu den einzelnen Sachbearbeitern - FAX-Anschluss: DW 11

## Amtsleitung:



13 Pöschko Markus  
Amtsleiter



14 Mühlböck Sonja  
Sekretariat



15 Zenisek Linda  
Sekretariat



16 Neubauer Dominik  
IT-Techniker

## Standesamt:



17 Kaltenberger Mario  
Standesamt, Staats-  
bürgerschaft, Kassa

## Finanzverwaltung:



21 Swoboda Christian  
Leiter der  
Finanzverwaltung



22 Scheibenpflug Harald  
Finanzverwaltung



23 Joza Milena  
Finanzverwaltung



24 Hoffelner Jasmin  
Finanzverwaltung



25 Kollingbaum Ingrid  
Personalsachbearbeiterin

## Bauverwaltung:



31 Ing. Ackerl Günther  
Leiter der Bauverwaltung



32 Ing. Böck Bernhard  
Bauverwaltung



33 Huber Janine  
Bauverwaltung



34 Glaser Johanna  
Bauverwaltung

## BürgerInnenservice und Organisationsentwicklung



41 Mag. Kiesel-Horsa  
Sandra, MA (FH)  
Leiterin



42 Haselmair Christina  
Meldewesen, Reisepässe



43 Achleitner Michaela  
Sozialhilfe, Pensions-  
angelegenheiten



44 Istrefi Adelina  
Meldewesen



10 Maurer Sabine

## Bauhof:



68127 Vollgruber  
Rudolf  
Leiter

## Gemeindekindergärten:



Kunterbunt  
66381-3002  
Huber Florian  
Leiter



Horizont  
66381-3200  
Böberl Petra  
Leiterin

## Hort:



66381-5001  
Ing. Lempradl Renate  
Leiterin

## Krabbelstube:



66381-2501  
Mayr Petra  
Leiterin

## Sekretariat für Kindergarten, Hort und Krabbelstube:



66381-3001  
Tomic Ivana



66381-3001  
Weixelbaumer Christine

## Mutterberatung:

66381-2100

## Eltern-Kind-Zentrum:

0699/16886380  
Stadler Birgit, Leiterin

## Caritas-Kindergarten:

66357

## Volksschule:

66381-4013 Direktion  
66381-4012 Schulwart  
66381-4014 Konferenzzimmer  
66381-4011 FAX-Direktion

# GEBURTSTAGE UND HOCHZEITS- JUBILARE

Herr Bürgermeister Karl Kollingbaum und Frau Vizebürgermeisterin Kornelia Hamberger überbrachten nachstehenden Jubilaren Glückwünsche und Warengutscheine von der Marktgemeinde Asten.

## Geburtstage



Großalber Anna, 80 Jahre



Breuer Josef, 80 Jahre



Ortner Margarete, 80 Jahre



Ganser Herbert, 80 Jahre



Holl Marianne, 80 Jahre



Hasecic Selim, 80 Jahre



Forster Norbert, 80 Jahre



Eder Hermine, 80 Jahre



Welser Theresia, 80 Jahre



Sailer Maria Anna, 85 Jahre



Holub Theresia, 85 Jahre



Hoffelner Rosa, 85 Jahre



Steinger Katharina, 90 Jahre



Stockmayer Johann, 95 Jahre

Ohne Foto:  
Winklmüller Mathilde, 85 Jahre  
Mayrbäurl Johanna, 85 Jahre

## Diamantene Hochzeit



Strobl Hildegard und Josef

Herzlichen  
Glückwunsch!

# VORANKÜNDIGUNG

SOZIALES

## SENIORENTAG 2019

Der diesjährige Gemeinde-Seniorentag findet am Sonntag, **20. Oktober 2019, ab 11.30 Uhr** im Veranstaltungszentrum statt.

Vorher wird die Seniorenmesse in der Pfarrkirche Asten gefeiert. Eingeladen werden alle Seniorinnen und Senioren ab Jahrgang 1954 und älter.

## DEUTSCHKURS

Die Marktgemeinde Asten - Sozialreferat - bietet auch heuer im Herbst wieder einen Deutschkurs an. Der Deutschkurs umfasst 45 Einheiten und ist gefördert, daher zahlt man lediglich € 1,- pro Einheit.

Der genaue Beginn der Veranstaltung wird ehest möglich in einer separaten Aussendung bekannt gegeben. Dieser Kurs sollte dazu beitragen, dass sich die Teilnehmer im täglichen Leben leichter tun und sich auch überall (Schule, Kindergarten, Arzt ...) verständigen können.

Bitte melden Sie sich zahlreich zu unserem Deutschkurs an, damit er auch stattfindet.

Es gibt auch in Asten viele Damen und Herren mit Migrationshintergrund, die so ihr Deutsch verbessern können und sich im Alltag leichter zurecht finden.



MAG. IOANA FUCHS  
RECHTSANWÄLTIN



*Alles was Recht ist*

**Ihre Anwältin für**

- Allgemeines Zivilrecht
- Liegenschafts- und Immobilienrecht (Vertragserrichtung, grundbücherliche Durchführung und steuerliche Abklärung)
- Vertragsrecht
- Schadenersatz- und Gewährleistungsrecht
- Ehe- und Familienrecht
- Inkassowesen und Exekutionsrecht
- Insolvenzrecht
- uva

Ziegelweg 1 | A-4481 Asten | Mobil: +43 (0)676.461 89 81  
Fax: +43 (0)720 10 79 78 | office@fuchs-law.at | www.fuchs-law.at

Ein Verein stellt sich vor  
**MUTS** steht für  
"MusikUnterhaltungTanzSport"  
Verein zur kulturellen und sportlichen Förderung



Die Erwachsenen können bei der neuen Fitnessstredsportart „Rock the Billy“ zu Musikrichtungen wie Jazz, Swing, Boogie und Rock`n`Roll trainieren.  
**Montags von 18:30 Uhr – 19:20 Uhr**

Familie Pointner freut sich, Euch in der Einsiedlstr. 27, bei der einen oder anderen Veranstaltung/Kurs begrüßen zu dürfen.  
www.muts.at 0650/3477771

In sehr familiärer Atmosphäre werden die Kinder im Kindergartenalter bei den **Tanzworkshops** in Bewegung und Tanz unterrichtet.  
**Donnerstags von 15:30 Uhr – 16:20 Uhr**

Für die ganze Familie kommt der MUTS-Kasperl jede zweite Woche mit seinen Abenteuern zu uns.  
**Sonntags von 15:00 Uhr – 15:45 Uhr**  
ausgenommen Sommerferien





**Perspektive Frau - Drehpunkt Asten „Sei einzig, nicht artig!“**

## VORTRAG „PHÄNOMEN WECHSELBESCHWERDEN“



Am 6. März 2019 fand um 19:00 Uhr im Pfarrsaal der Marktgemeinde Asten ein Vortrag unter dem Titel „Phänomen Wechselbeschwerden“ von Frau Dr. Julia Ganhör-Schimböck statt. Ca. 30 Damen lauschten den interessanten Worten von Frau Dr. Ganhör-Schimböck. Sie referierte in einem ca. einstündigen Vortrag über Themen wie das Klimakterische Syndrom die Unterschiede zwischen Prämenopause, Perimenopause und Postmenopause sowie Hormonersatztherapie und Brustkrebs. Als Therapie empfahl die Gynäkologin körperliche Aktivität, ausreichend Schlaf und Entspannung, eine ausgewogene Ernährung und eine intensive Hautpflege. Auch das Rauchen kann die Wechselbeschwerden stark beeinflussen. Zur Linderung milder bzw. akuter Wechselbeschwerden sind pflanzliche Präparate im Handel erhältlich. Sehr zu

empfehlen sind Extrakte von Traubensilberkerze und Mönchspfeffer, Salbei, Hopfen, Johanniskraut und Phytoöstrogene in Rotklee und Soja. Sie klärte auch die Damen auf, dass Wechselbeschwerden längst kein Tabuthema mehr sind.

Nach dem sehr interessanten Vortrag war Frau Dr. Ganhör-Schimböck gerne für jede Frage offen und beantwortete diese sehr ausführlich und gut verständlich. Im Frühling 2020 wird Frau Dr. Ganhör-Schimböck wieder einen interessanten Vortrag zum Thema Frauengesundheit halten.

Kontaktdaten der Gynäkologin: Dr. med. univ. Julia Ganhör-Schimböck, Fachärztin für Gynäkologie und Geburtshilfe, Wahlarztordination, Marktplatz 2, 4490 St. Florian.

Telefonische Terminvereinbarung: Mo.-Fr. von 08-14 Uhr unter 0664/736 43 828, Ordinationszeiten: Mo.: 09-13 Uhr, Di.: 15-20 Uhr.

## VORTRAG - ALZHEIMER - EINE ERKRANKUNG DIE VERMEIDBAR IST

Am 13.03.2019 um 19:00 Uhr veranstaltete die Gesunde Gemeinde Asten gemeinsam mit der Pfarre Asten einen Vortrag über das Thema Morbus Alzheimer. Referent Dr. med., Dr. rer. nat, Dipl. chem. Gosbert Weth berichtete in etwa 90 Minuten über wissenschaftliche Erkenntnisse von Morbus Alzheimer wie der Krankheit vorgebeugt werden kann und welche Therapien angewendet werden können, wenn Morbus Alzheimer bereits fortgeschritten ist.

Er berichtete darüber, dass es verschiedene Formen von Demenz gibt wie Alzheimer-Demenz, Vasculäre (gefäßbedingte) Demenz, Parkinson-Demenz und Demenz infolge eines Schädel-Hirn-Traumas. Verschlechterung des Kurzzeitgedächtnisses, Konzentrationschwäche, Verschlechterung der Denkleistung und der Orientierung sind erste Anzeichen für eine geistige Leistungsschwäche. Wenn die Demenz weiter fortgeschritten ist, zeigen sich bereits ausgeprägtere Störungen wie Depressionen, neurologische Ausfälle, Sprech-, Gang- und Schluckbeschwerden, all diese

Symptome können mit dem vom Herrn DDr. Weth erfundenen Denkovital-Tabletten rückgängig gemacht werden. Bei einem PET-CT sowie einer speziellen Blutabnahme kann der Wert, das sogenannte A-Toxin bestimmt werden. Das daraus resultierende Ergebnis gibt Auskunft darüber, wie hoch Ihr Risiko ist an Alzhei-

mer zu erkranken oder wie weit die Krankheit bereits fortgeschritten ist. In der Neurologisch-Psychiatrischen Gerontologie des Kepler Universitätsklinikum, Neuromed Campus können die Untersuchungen zu Morbus Alzheimer und andere verwandte Krankheiten untersucht und behandelt werden.





# VORTRAG - BIENENLUFTKULTUR

Am 10.04.2019 fand um 19:00 Uhr in den Räumlichkeiten der Pfarre Asten der Vortrag über Bienenluftkultur der Imkerei Hüttner aus Peilstein statt. Frau Hüttner begann den Vortrag mit Informationen rund um das Leben der Bienen und ihre Aufgaben. Die Imkerei hat ein Verfahren entwickelt, bei dem man Bienenluft einatmet und damit Atemwegserkrankungen, Asthma, Allergien und COPD bereits ab dem Kleinkindalter behandeln kann.

Diese Therapie ist jährlich von Mitte Mai bis August möglich. Gelee Royal, die so genannte Muttermilch der Biene, ist die beste Unterstützung für Gedächtnis, Herz-Kreislauf-Erkrankungen und das Nervensystem.

Dieser so genannte Weiselfuttersaft enthält sehr viele Aminosäuren, Vit-

amine und Mineralstoffe. Auch Propolis - Kittharz der Bäume - ist ein Produkt der Biene. Als natürliches Antibiotikum hilft es bei Erkältungen, Grippe und auch zur Wundbehandlung kann es eingesetzt werden. Der Honig als Hauptprodukt hat sehr viele Enzyme, Vitamine, Aminosäuren, Inhibine, Hormone und noch viele andere gesunde Stoffe.

Bei der Verwendung von Honig sollte immer darauf geachtet werden, ihn nie zu heiß werden zu lassen, ansonsten verliert er alle wichtigen Bestandteile. Die wichtigste Regel ist, etwas Trinkfertigem oder Essfertigem kann Honig beigemischt werden. Nach dem sehr informativen Vortrag kann Ihnen die Gesunde Gemeinde eine Audienz bei der Königin in Peilstein bei der Imkerei Hüttner sehr empfehlen.

VERSCHIEDENES

## backaldrin® sucht

für den Standort Asten

### PRODUKTIONS- MITARBEITER/IN

- Anlagenbedienung für Backgroundstofferzeugung
- Rezeptgenaue Zusammenstellung von Rohstoffen
- Eigenverantwortliches Abarbeiten von Aufträgen

### LAGERMITARBEITER/IN

- Ein- und Auslagerung von Waren
- Kommissionierung der Aufträge
- LKW-Beladung

### SIE BRINGEN FOLGENDES MIT

- Körperliche Belastbarkeit (Heben bis 30 kg)
- Gute Deutschkenntnisse (B1-Niveau)
- Bereitschaft zur Schichtarbeit (2- bis 3- Schichtbetrieb, je nach Position)
- Staplerschein (für Lagermitarbeiter verpflichtend)

40h/ Woche, unbefristet, Mindestbruttolohn ab EUR 1.850,00 pro Monat, Bereitschaft zur Überzahlung je nach beruflicher Qualifikation und Erfahrung.

Nähere Infos unter: [www.backaldrin.com](http://www.backaldrin.com)  
Aussagekräftige Bewerbung inkl. Lebenslauf bitte an:  
[bewerbung@backaldrin.com](mailto:bewerbung@backaldrin.com)

### Machen Sie den Schritt



### Behindertenberatung von A - Z für den Bezirk Linz-Land

Der OÖ. KOBV hilft seit seiner Gründung im Jahr 1945 nicht nur behinderten Menschen, zu ihrem Recht zu kommen, sondern auch ihre Ansprüche nutzen zu können.

Auf Grund des großen Bedarfs nach flächendeckender und bürgernaher sozialrechtlicher Beratung bietet der OÖ. KOBV regelmäßig Sprechstage in allen oberösterreichischen Bezirkshauptstädten an.

Die Beratung umfasst sämtliche Behindertenangelegenheiten, vor allem das Arbeits- und Sozialrecht.

**Unser Ziel ist die berufliche Integration und soziale Absicherung von Menschen mit Behinderung.**

**Die Zielgruppe sind Menschen mit Behinderung im berufsfähigen Alter (15 – 65 Jahre) und deren Angehörige.**

Im persönlichen Gespräch kann geklärt werden, welche Ansprüche und Begünstigungen es bei vorhandenen Einschränkungen gibt bzw. geben könnte.

Zumeist herrscht Unsicherheit bei den Themen Behindertenpass, Parkausweis, Invaliditätspension, Pflegegeld, Kündigungsschutz und den zahlreichen Steuerbegünstigungen.

Beratungstermine, die im KOBV-Büro in der Linzer Bürgerstraße stattfinden, können unter der Telefonnummer 0732 656361 vereinbart werden.



OÖ. KOBV - Der Behindertenverband

Sozialministeriumservice

## FLURREINIGUNG FRÜHJAHR 2019

Auch dieses Jahr beteiligte sich die Marktgemeinde Asten wieder an der Flurreinigungs-Aktion des Bezirksabfallverbandes Linz Land.

Bei Schönwetter konnten am 6. April 2019 von 61 Personen die Umwelt von 65 Säcken Müll befreit werden. Dies entspricht einem Gewicht von ca. 300 Kilogramm.

Auffallend war, dass sehr viele benutzte Hundekotbeutel aus den Wiesen und dem Begleitgrün geholt werden mussten.



Der Ausschuss für Umweltangelegenheiten möchte sich recht herzlich bei den zahlreichen freiwilligen Helferinnen und Helfern bedanken, vor allem für die Mithilfe beim Bauhof Asten und bei der FF Asten, welche auch wieder für das leibliche Wohl der Teilnehmer sorgte.



## WER WILL SCHON „HAUFENWEISE“ ÄRGER?



Liebe HundebesitzerInnen!

Seitens der Marktgemeinde Asten muss abermals darauf aufmerksam gemacht werden, dass, wenn Sie mit Ihrem Hund „Gassi“ gehen, auch seine „Hauferl“ zu entfernen sind! Ebenso ist es nicht zulässig, Hundekotbeutel in der Natur zu entsorgen.

Um die Umwelt **für uns alle** so sauber wie möglich zu halten, gibt es in Asten in allen Ortsteilen fix montierte Hundekotbeutelspender.

Leider müssen wir beobachten, dass trotz dieser - für BürgerInnen kostenlosen - Einrichtung der Marktgemeinde Asten, die „Hauferl“ Ihrer Lieb-linge auf öffentlichen und privaten Grünflächen und Gehsteigen immer wieder liegen bleiben!

Ein wesentlicher Punkt des Hundehaltegesetzes ist, dass jeder Hundehalter und jede Hundehalterin verpflichtet ist, den Hundekot seines Vierbeiners von öffentlichen Plätzen, Wegen und Parks zu entfernen und ordnungsgemäß zu entsorgen. Ebenso gilt dies bei Privatgrundstücken (zu denen auch Wiesen und Äcker gehören!).

Wir ersuchen darum, sich auch daran zu halten!

Weiters möchten wir darauf hinweisen, dass die Einrichtungen der Hundekotspender **nur für diesen Zweck** zu verwenden sind und diese Kunststofftüten nicht anderweitig genutzt werden dürfen!

Falls sich die Zweckentfremdung nicht ändert, sieht sich die Gemeinde gezwungen, die Hundekotbeutelspender kostenpflichtig zu gestalten.

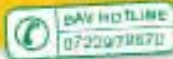
Ercan SEN eh.  
Obmann des Umweltausschusses

Der Ausschuss für  
Umweltangelegenheiten bedankt sich  
**herzlichst** bei den TeilnehmerInnen der  
Flurreinigung!



# SO SAMMELN UND TRENNEN WIR RICHTIG

Kommunale Sammelsysteme im Bezirk Linz-Land



WAS WIRD GESAMMELT

WO WIRD GESAMMELT

BEISPIELE

INFOS

## ALTPAPIER & KARTONAGEN



- Bücher
- Zeitungen
- Schulhefte
- Schachteln
- Zeitschriften
- Prospekte, Kataloge
- Schreib- und Büro papier
- Papiersäcke restentleert



Bitte legen Sie Schachteln / Kartonagen möglichst flach zusammen!

## WEISS- & BUNTGLAS

Nur Verpackungsglas



- Trinkgläser
- Einsiedegläser
- Marmeladegläser
- Weinflaschen
- Spirituosflaschen
- sonst. Getränkeflaschen
- Parfümfakons



Deckel und Verschlüsse entfernen, Flaschen und Gläser grob ausspülen und getrennt nach Weiß- und Buntglas einwerfen. Einwurfzeiten beachten: 7.00 - 20.00 Uhr!

## KUNSTSTOFF- & METALLVERPACKUNGEN

Nur Verpackungen!



- Kunststoff-Flaschen
- Folien (Kunststoff, Alu)
- Dosen (Alu, Weißblech)
- Tragetaschen
- Joghurtbecher
- Margarinebecher
- Putzmittelbehälter



Getränke- und Waschmittelflaschen flach zusammendrücken.



## RESTABFALL



- Knochen
- Kehricht
- Asche
- nasse Stoffreste
- Zahnbürsten
- Staubsaugerbeutel
- Kleintierstreu



keine Batterien, Problemstoffe, Altstoffe, Elektrogeräte, Verpackungen



## BIOABFALL



- Lebensmittelreste
- Gemüseabfälle
- Obstabfälle
- Holzasche
- Topfpflanzen
- Küchenpapier
- Schnittblumen / Jätgut
- Kaffeefilter mit Sud



keine Verpackungen (Plastiksackerl)



## GRÜN- & STRAUCHSCHNITT

zur Grünschnitt Sammelstelle oder Kompostieranlage Ihrer Gemeinde



[www.umweltprofis.at](http://www.umweltprofis.at)



**ABFALL OÖ APP**  
mobile.umweltprofis.at

Die kostenlose Smartphone-APP der OÖ Umwelt Profis bietet ein „Abfall-Rundum-Service“ für OÖ Haushalte



BEZIRKSABFALLVERBAND LINZ-LAND  
4062 Ansfelden Tel.: 072.2079870 [www.bav.linz.at](http://www.bav.linz.at)

# BIENENFREUNDLICHE GEMEINDE - PROJEKT P+R HALTESTELLE FISCHING



Durch das Projekt „Bienenfreundliche Gemeinde“ wurden vom Ausschuss für Umweltangelegenheiten bereits einige Maßnahmen, wie die Bepflanzung des Kanaldammes, die Auswahl der Bepflanzung des VAZ Asten (Veranstaltungszentrum) sowie eine Naschhecke bei der Volksschule Asten, umgesetzt. Auch in diesem

Frühjahr wurde ein weiteres Projekt angegangen:

Entlang der Zufahrt zur P+R Haltestelle Fischesing wurden sechs Bäume gepflanzt, welche als Bienenfutter dienen und auch als Schattenspendler für Fußgänger heranwachsen.

Die Auswahl der Bäume wurde mit Herrn Karl Lederbauer (Imker und

unterstützender Bienenbeauftragter) abgestimmt und so wurden eine Winterlinde, zwei Akazienbäume und drei Edelkastanien gesetzt.

Zusätzlich wird in Zusammenarbeit mit dem Bauhof die freie Grünfläche in der Anlage als Bienenfutterwiese angelegt.

Bild © Johanna Glaser

## GRÜNSCHNITTCONTAINER FRIEDHOF

Die Marktgemeinde Asten stellt für die Entsorgung von Grünschnittabfällen einen Container beim Friedhof zur Verfügung. Für andere Abfälle wie Plastik, Batterien etc. wurde 2016 ein neues Sammelsystem eingeführt. Leider wandern dennoch immer wieder andere Abfälle in den Grünschnittcontainer, weswegen sich die Marktgemeinde Asten in Zusammenarbeit mit der Friedhofsverwaltung gezwungen sieht, diesen zu verschließen. Falls am Friedhof größere Mengen, welche nicht in die Biotonne passen, anfallen, wird um Rücksprache mit der Friedhofsverwaltung über die weitere Vorgehensweise er sucht.

Diese Änderung ist nötig, da die Entsorgung von verunreinigtem Grünschnitt (durch andere Abfälle) fast das zehnfache kostet. So wird für eine Tonne Grünschnitt € 19,55 netto verrechnet, eine Tonne Gewerbeabfall kostet jedoch € 178,00 netto.

Eine Weiterverrechnung der Kosten an die Friedhofsverwaltung ist vorerst nicht angedacht.

### Neue Öffnungszeiten im ASZ

Aufgrund von gesetzlichen Vorgaben sind die Öffnungs- bzw. Arbeitszeiten anzupassen. Konkret ist der 10-Stunden-Arbeitstag (08.00 bis 18.00 Uhr) durchgehender Betrieb nicht mehr aufrecht zu erhalten.

Die Umsetzung der neuen Öffnungszeiten im gesamten Bezirk erfolgt mit **1. August 2019**.

Für das ASZ Asten-St. Florian bedeutet das:

An **langen Öffnungstagen** (Montag, Donnerstag, Freitag) ist das ASZ zu **Mittag** zwischen **12.00 und 13.00 Uhr geschlossen**. Am **Mittwoch** hat das ASZ **zusätzlich** am Nachmittag zwischen 13.00 und 18.00 Uhr geöffnet. Am **Donnerstag** ist das ASZ nur mehr bis 18.00 Uhr statt bis 19.00 Uhr geöffnet. Am **Samstag** ist bis 12.30 Uhr statt bis 12.00 Uhr offen.



BEZIRKSABFALLVERBAND LINZ-LAND



ALTSTOFF  
SAMMELZENTRUM

### Neue Öffnungszeiten des ASZ Asten-St. Florian ab 01.08.2019

#### Dienstag

08.00 bis 12.00 Uhr und  
13.00 bis 18.00 Uhr

#### Mittwoch

13.00 bis 18.00 Uhr

#### Donnerstag

08. bis 12.00 Uhr und  
13.00 bis 18.00 Uhr

#### Freitag

08.00 bis 12.00 Uhr und  
13.00 bis 18.00 Uhr

#### Samstag

08.00 bis 12.30 Uhr

## Caritas-Schulen für Sozialbetreuungsberufe in Linz

Sozialberufe machen Sinn und Freude – für andere und für sich selbst. In den Caritas-Schulen in Linz und Linz-Urfahr gibt es verschiedene Ausbildungen für einen Arbeitsplatz im Alten-, Familien- und Behindertenbereich. Achtung neu: Der Einstieg in die Ausbildung geht ab sofort schon ab 16 Jahren! Anmeldungen für den Schulstart im September sind jederzeit möglich.

Familienarbeit, Altenarbeit oder eine Arbeit mit Menschen mit Beeinträchtigungen: Wer die Ausbildung an den Caritas-Schulen zu Fach- bzw. Diplom-SozialbetreuerInnen absolviert, dem eröffnet sich eine Vielzahl an unterschiedlichen Arbeitsmöglichkeiten: In Einrichtungen für Senioren, Kinder oder Menschen mit

Beeinträchtigungen. Ebenso sind die AbsolventInnen als Unterstützung direkt bei den Menschen zu Hause im Einsatz.

Der Start in die Ausbildung ist seit heuer schon ab 16 Jahren möglich. Voraussetzung ist ein Pflichtschulabschluss.

Um- und QuereinsteigerInnen können bei den zwei- und dreijährigen Ausbildungen ab sofort von der finanziellen Unterstützung durch das Fachkräftestipendium profitieren. Die Anmeldungen an den Caritas-Schulen für Sozialbetreuungsberufe sind ab sofort möglich: [www.ausbildungs-sozialberufe.at](http://www.ausbildungs-sozialberufe.at)

Nähere Informationen:  
Caritas-Schule für Sozialbetreuungsberufe (Alten- und Familienarbeit) Schiefersederweg 53, 4040 Linz  
Tel.: 0732/737782,  
[www.ausbildungszentrum-linz.at](http://www.ausbildungszentrum-linz.at)  
Caritas-Schule für Sozialbetreuungsberufe (Behindertenarbeit, Behindertenbegleitung), Salesianumweg 3, 4020 Linz, Telefon: 0732/772666-4710, [www.sob-linz.at](http://www.sob-linz.at)

## FISCHWANDERHILFE ABWINDEN-ASTEN: GEMEINSAM SCHAUFELN FÜR BARRIEREFREIHEIT



Fischwanderhilfen zählen schon lange zu den selbstverständlichsten Bauprojekten bei VERBUND.

Je besser verbunden die Lebensräume, umso stabiler das Ökosystem eines Flusses.

Mit dem Auftakt zum Bau der Fischwanderhilfe Abwinden-Asten wird ein weiteres Kraftwerk an der Donau barrierefrei.

### Feierlicher Spatenstich für die Fischwanderhilfe

Feierlich hat VERBUND Anfang April den Baustart der Fischwanderhilfe Abwinden-Asten eröffnet. Als tatkräftigen Akt versammelten sich die beteiligten Projektpartner zum traditionellen Spatenstich in Sichtweite des Kraftwerks. Zahlreiche Gäste aus Bund, Land, Gemeinde und dem

Oö. Fischereiverband sowie von der Baufirma GLS und die Vorstände von VERBUND schwangen den Spaten für das große ökologische Projekt, das Teil des LIFE+ Projekts „Netzwerk Donau“ ist.

„Wir sind stolz auf den vielfältigen Wert der Wasserkraft. Gerade hier an der Donau beweisen wir besonders, dass Strom aus Wasserkraft die nachhaltigste, sauberste und sicherste Form der heimischen Stromerzeugung ist“, so VERBUND Vorstands-Mitglied Achim Kaspar anlässlich des feierlichen Spatenstichs. „Aber wir sind auch Vorreiter in ökologischen Maßnahmen. Es liegt uns sehr daran, die Ressource Wasserkraft auf hohem Standard so ökologisch wie verträglich auszubauen und das Rückgrat der sicheren, heimischen Versorgung zu stärken.“



## Mit der AK günstiger zu den Stars auf die Burg Clam

AK-Mitglieder bekommen mit ihrer Leistungskarte die Eintrittskarten für Konzerte auf der Burg Clam um mindestens fünf Euro billiger.

Heuer mit dabei: Bryan Adams, Rod Stewart, ZZ Top, 30 Seconds To Mars, Sting, Scorpions, Seiler & Speer, die EAV u.v.m.

Da ist für fast jeden Geschmack etwas dabei. Die ermäßigten Eintrittskarten bekommen Sie in der AK Linz und in allen 14 AK-Bezirksstellen in Oberösterreich.

**Ganz wichtig:** AK-Leistungskarte beim Ticketkauf nicht vergessen.

Alle weiteren Infos zu den Konzerten, den Künstlerinnen und Künstlern und zum Kartenverkauf in der AK finden Sie im Internet unter [ooe.arbeiterkammer.at](http://ooe.arbeiterkammer.at).



Beim Spatenstich (von links nach rechts): Michael Amerer, Geschäftsführer VERBUND Hydro Power GmbH, Bürgermeister Karl Kollingbaum (Asten), Siegfried Pilgersdorfer, Landesfischermeister OÖ, Bürgermeisterin Hilde Prandner (Luftenberg), Robert Fenz, Abteilungsleiter Bundesministerium für Nachhaltigkeit und Tourismus, ehem. Landesrat Elmar Podgorschek, Land Oberösterreich, Achim Kaspar, Mitglied des Vorstandes VERBUND AG, Karl Heinz Gruber, Geschäftsführer VERBUND Hydro Power GmbH

# FRISCHER LEBENSRAUM FÜR FLORA UND FAUNA



bar sein, bis dahin wird der beliebte Donau-Traun-Radweg R4 über eine Umleitung benutzbar bleiben.

Ganz im Sinne des Projektes „LIFE+ Netzwerk Donau“ ist die Fischwanderhilfe Abwinden-Asten ein Bindeglied, um Donauabschnitte für viele Fischarten wieder erreichbar zu machen. VERBUND hat bereits österreichweit 53 Fischwanderhilfen fertiggestellt und damit die Artenvielfalt an den VERBUND-Kraftwerksstandorten rasch und erstaunlich verbessert.

Die Fischwanderhilfe wird rund fünf Kilometer lang sein und am rechten Donauufer als naturnaher Bach errichtet. Insgesamt werden etwa fünf Hektar Fließgewässerlebensräume neu geschaffen, das heißt wertvolle Laich- und Lebensräume für Fische und Rückzugsgebiete für Lebewesen am Wasser. Die Gesamtkosten des Projekts be-

laufen sich auf rund 6,5 Mio. Euro, die neben VERBUND zusätzlich von der Europäischen Union, vom Bundesministerium für Nachhaltigkeit und Tourismus, dem Land Oberösterreich und vom oberösterreichischen Landesfischereiverband finanziell gefördert werden. Ab dem Frühjahr 2020 wird das Kraftwerk Abwinden-Asten fischpassier-



# SPARKASSE OÖ UNTERSTÜTZT VOLKSSCHULE ASTEN



Die Zukunft ist digital - im Jubiläumsjahr „170 Jahre Sparkasse Oberösterreich“ spendet die Sparkasse OÖ der VS Asten fünf Notebooks. Mit den neuen Geräten erwerben die Kinder spielerisch Wissen mit Lern-CDs und schulen gleichzeitig ihre digitale Kompetenz. Regionaldirektor Wilhelm Steidl und Filialleiter Erwin Aigner sind stolz, die Geräte an die Direktorin Frau Samhaber-Laskowski überreichen zu dürfen:

„Wir freuen uns, wenn wir mit sinnvollen Hilfsmitteln zur Kompetenzentwicklung der Schülerinnen und Schüler der VS Asten beitragen können“.

Foto von links: Sparkasse OÖ-Regionaldirektor Wilhelm Steidl, Direktorin Volksschule Asten Sabine Samhaber-Laskowski, Sparkasse OÖ-Filialleiter Erwin Aigner



# INFORMATIONEN ÜBER DAS FUNDAMT

## Was tun, wenn Sie etwas gefunden haben?

Die Polizei ist nur für bedenkliche Funde wie Schusswaffen oder Ähnliches zuständig. Alle anderen Fundgegenstände müssen im Gemeindeamt abgegeben werden. Die Gemeindebediensteten versehen die Beschreibung des gefundenen Gegenstandes in das Fundamt-System ein.

Kurz darauf ist diese österreichweit im Internet abrufbar. Fundgegenstände mit Wert unter 10,00 Euro müssen nicht abgegeben bzw. verwahrt und können entsorgt werden. Fundgegenstände mit Wert über 10,00 Euro werden elektronisch er-

fasst. Verlustträger können unter [www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at) bzw. unter [www.asten.ooe.gv.at](http://www.asten.ooe.gv.at) (Verwaltung/Bürger-service/Fundamt) die Gegenstände einsehen. Nach Ablauf eines Jahres werden die Finder - sofern sie bekannt sind und Eigentumsanspruch gestellt wurde - verständigt (Anschreiben mittels Brief oder E-Mail oder SMS) und können den Fundgegenstand innerhalb einer Frist (entweder 6 Wochen oder 2 Monate, je nach Wert) abholen.

## Was tun, wenn Sie etwas verloren haben?

Seit 2011 gibt es unter der Adresse [www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at) die Möglichkeit, jederzeit im Internet nach verloren

gegangenen Sachen zu suchen. Verlustgegenstände können ebenfalls im Programm unter [www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at) erfasst werden. Es erfolgt ein automatischer Abgleich, ob eventuell ein derartiger Gegenstand als Fundgegenstand erfasst wurde.

Verlustbestätigungen können direkt im Programm erstellt werden, es ist eine Verwaltungsabgabe in Höhe von EUR 2,10 fällig. Für alle, die keinen Internet-Zugang haben, erledigen die Mitarbeiter vom BürgerInnenservice der Marktgemeinde Asten auf Anfrage die Suche im Fundamt-System.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at).

# DAS NEUE SERVICE - MEIN DIGITALES AMT

Am 19. März 2019 ist die neue Online-Plattform [www.oesterreich.gv.at](http://www.oesterreich.gv.at) inkl. der zugehörigen Handy-App Digitales Österreich in Betrieb gegangen.

Dieses E-Government-Service ermöglicht den Bürgerinnen und Bürgern zeit- und ortsunabhängig auf ihren Desktops oder mobilen Geräten Informationen abzurufen oder Amtswege digital zu erledigen. Somit ersparen sich Bürgerinnen und Bürger zukünftig den Weg zum Amt und können die Dienstleistungen rund um die Uhr nutzen.

Damit setzt die Österreichische Bundesregierung einen großen Schritt

vom E(lectronic)-Government in Richtung M(obile)-Government.

Um auf [www.oesterreich.gv.at](http://www.oesterreich.gv.at) und Digitales Österreich Amtswege komplett online abwickeln zu können, benötigen Sie eine Handysignatur als rechtsgültige elektronische Unterschrift. Für eine Handysignatur haben Sie mehrere Optionen diese kostenlos zu aktivieren.

Dies kann durch die persönliche Registrierung bei einer Registrierungsstelle, sprich beim BürgerInnenservice der Marktgemeinde Asten, oder online über FinanzOnline, OnlineBanking, Post.at oder für Schüler

und Lehrer auch über [edusig.gv.at](http://edusig.gv.at) erfolgen.

Weitere Informationen diesbezüglich erhalten Sie über [www.handy-signatur.at](http://www.handy-signatur.at)

## DIE SERVICES

-  **Wohnsitzänderung**  
An- / Abmeldung des Hauptwohnsitzes
-  **Wahlkartenantrag**  
aktuell für die EU-Wahl 2019
-  **Digitaler Babypoint**  
Persönliche Checkliste & Erstaussstellung der Urkunden
-  **Reisepass Erinnerungsservice**  
Reisepass speichern & Erinnerung vor Ablauf erhalten
-  **Handy-Signatur**  
Einfache & sichere Identifikation auch mit Face- und TouchID

-  **Chatbot**  
Informationen zu Reisepass & Handy-Signatur
-  **Plattformübergreifende Suche**  
[help.gv.at](http://help.gv.at), [ris.gv.at](http://ris.gv.at), [usp.gv.at](http://usp.gv.at), [data.gv.at](http://data.gv.at)
-  **Informationen zu Amtsservices & Behördenwegen**
-  **Aktuelles**  
Informationen aus der Verwaltung
-  **Single Sign On (SSO)**  
Mit einem einzigen Login FinanzOnline, Unternehmensserviceportal, Transparenzportal und e-Tresor nutzen



**Mein Digitales Amt**

**Mit App alles per Klick erledigen**

**Digitales Amt – Einfacher geht's nimmer.**

Melden Sie Ihren Wohnsitz an oder um, beantragen Sie Ihre Wahlkarte, nutzen Sie unseren digitalen Babypoint und den automatischen Erinnerungsservice zur Verlängerung Ihres Reisepasses. Ab jetzt 24 Stunden am Tag und ganz bequem per App – von wo Sie wollen. Garantiert ohne Wartezeit und mit persönlicher Handy-Signatur.

 Digital Austria  Bundesministerium Digitalisierung und Wirtschaftsstandort

**Pensionierung -  
Edith Staudinger**



Nach über 44 Jahren Dienstzeit hat Edith Staudinger am 17.05.2019 ihren letzten Arbeitstag vor der Pensionierung hinter sich gelassen. 1974 ist sie unter Bürgermeister Josef Schaur in den Gemeindedienst eingetreten.

Damals hat sie im Bereich des Meldamtes begonnen und war dort ca. zehn Jahre lang beschäftigt. Nach ihren Karenzzeiten ist sie 1997 als Verwaltungskraft für die Kinderbetreuungseinrichtungen wieder eingestiegen. Dort war sie bis zum Schluss - ab 2014 in Altersteilszeit - mit großem Engagement tätig. Während ihrer Dienstjahre hat Frau Staudinger so manches miterlebt: vier Bürgermeister; die rasante Entwicklung von Asten; einige neue gemeindeeigene Gebäude, wie z.B. Gemeindeamt, Bauhof, Kindergarten, Krabbelstube und VAZ; und die Auswirkungen der zunehmenden Digitalisierung, die auch ihre Arbeit deutlich beeinflussten.

Wir danken ihr für die geleistete Arbeit, ihre Ehrlichkeit und die jahrelange Loyalität. Für den Ruhestand wünschen wir ihr alles Gute und viele schöne Jahre.

**Neue Mitarbeiterinnen im Kindergarten - Sekretariat**



Mein Name ist Christina Weixelbaumer und ich lebe seit 2009 in der Marktgemeinde Asten. Seit Mai verstärke ich das Team der Verwaltung für Kinderbetreuungseinrichtungen und trete mit Stolz und viel Freude auf alles was kommen mag die Nachfolge von Frau Edith Staudinger an.

Bisher war ich im Seniorenzentrum Pichling als Fachsozialbetreuerin für Altenarbeit tätig, habe mich aber nun entschlossen, in meinen „alten“ Beruf zurückzukehren, da dieser besser mit meiner Familie zu vereinbaren ist - diese besteht aus meinem Mann Gerald und meinen beiden wundervollen Töchtern Sara (2012) und Nina (2017).

Ich bin gerne Teil unserer aktiven Gemeinde und freue mich sehr darauf, im Rahmen meiner Tätigkeit auch Sie und Ihre Kinder kennen lernen zu dürfen!



Mein Name ist Ivana Tomic und ich wohne seit 2015 mit meinem Mann und meinen beiden Kindern in Asten.

Nach meiner HAK-Matura habe ich als Bankangestellte in der Sparda Bank Linz gearbeitet.

Da ich mit Zahlen sehr gut vertraut bin, bereitet es mir große Freude, die Verwaltung und Abrechnung der Kinderbetreuungseinrichtungen zu übernehmen. Es freut mich sehr, die Nachfolge von Frau Edith Staudinger antreten zu dürfen.

**INFO AUS DER FINANZVERWALTUNG**

**Sehr geehrte Astenerinnen und Astener!**

Wir möchten die Gelegenheit nutzen und Sie nochmals an die Möglichkeit der dualen Zustellung erinnern.

Wenn Sie Ihre Vorschreibungen **per Email** erhalten möchten, senden Sie bitte folgende Daten an buchhaltung@asten.ooe.gv.at:

Name, Adresse, Telefonnummer, gewünschte Email-Adresse

Helfen Sie mit, Kosten und Zeit zu sparen.

Ich lade Sie sehr herzlich ein, von diesem Angebot - von dem letztlich Sie und wir profitieren - Gebrauch zu machen.

Bürgermeister Karl Kollingbaum, e.h.



## Die TONIES sind da!!!



© Bibliothek

Seit Mai haben wir Tonies im Verleih, das bedeutet «Hörspielen» für Kinder ab drei Jahren.

Gestartet wurde mit 30 Stück, der Bestand wird natürlich laufend erweitert. Damit dem neuen Hör-Vergnügen nichts im Wege steht, gibt es bei uns auch eine Toniebox zum Ausleihen!

## Lesepass-Aktion

Pünktlich mit Anfang Juni wurde in Zusammenarbeit mit der Volksschule Asten die heurige Lesepass-Aktion gestartet.

Sie dauert bis Mitte Oktober und wird mit einem großen Lesefest mit Preisverleihung abgeschlossen.

Jedes Kind, das seinen Lesepass im Herbst abgibt, erhält eine Urkunde sowie eine Überraschung und hat außerdem die Chance auf einen der Hauptpreise!

Falls Fragen auftauchen bezüglich der Vorgangsweise oder der benötigten Materialien, kommen Sie bitte in die Bibliothek, wir informieren Sie gerne.

Wir wünschen allen Astenerinnen und Astenern einen schönen Urlaub und viel Zeit zur Entspannung mit Lesestoff und anderen Medien aus der Bibliothek!



© Beate Maxian

## Lesung mit Beate Maxian

Ein interessanter Termin für den Herbst steht bereits fest:

Am Samstag, 5. Oktober 2019 um 20:00 Uhr wird Beate Maxian, eine oberösterreichische Autorin mit bayrischen Wurzeln, im Pfarrsaal Asten aus ihren aktuellen Romanen und Krimis lesen. Ein unterhaltsamer Abend ist garantiert!

## Sommerfeeling in der Bibliothek

Aktualität ist unsere Stärke - rechtzeitig vor dem Sommer ist Ihre Urlaubslektüre bei uns in der Bibliothek eingetroffen!

Unter [www.biblioweb.at/asten](http://www.biblioweb.at/asten) können Sie auch ohne Anmeldung von zu Hause aus im Bestand unserer Bibliothek recherchieren.

Eine kurze Nachricht genügt und wir reservieren die gewünschten Medien bis zur Abholung für Sie.



## MÄRCHEN VOM SONNENVOGEL

(nach Annemarie Stollenwerk)

Es war einmal ein kleiner Vogel, der mochte sein unscheinbares braunes Gefieder nicht mehr. Wie beneidete er die anderen Vögel

um ihr buntes Federkleid: das Rotkehlchen und den Gimpel um ihre leuchtende rote Brust, die Kohlmeise um ihre grünen Federn, den Distelfink um seine gelben Flügel und den Buchfink um seinen wunderschönen taubenblauen Schopf.

Traurig flog der kleine Vogel umher und landete schließlich auf einer saftigen grünen Frühlingswiese. Er hüpfte zwischen den dicken leuchtenden Blüten des Löwenzahns hin und her, pickte mal hier, mal da nach einem Samen oder Wurm und seufzte: „Ach könnte ich doch so schön strahlen wie ihr!“

„Nichts leichter als das“, hörte er eine helle Stimme sagen.

Auf einer besonders dicken Löwenzahnblüte saß ein winziges Wesen mit strubbeligen Haaren. Es winkte ihm freundlich zu.

„Darf ich mich vorstellen: Ich bin ein Sonnenelf. Ich helfe der Sonne, mit ihrem hellen Licht bunte Farben in die Blumen und Blüten zu zaubern. Dir könnte ich gelbe Federn zaubern.“ Neugierig hüpfte der kleine Vogel näher. Der Sonnenelf holte aus seiner Jackentasche eine glitzernde Glasscherbe.

Er hielt sie in die Sonne, die Sonnenstrahlen bündelten sich darin und ließen das Gefieder des kleinen braunen Vogels gelb leuchten.

„Ich bin ein Sonnenvogel! Ich bin ein Sonnenvogel!“, zwitscherte er fröhlich und flatterte um den Sonnenelf herum.

„Hab vielen Dank!“, rief er überglücklich und schwang sich in den blauen Frühlingshimmel. Den ganzen Tag hüpfte er durch Büsche und Baumwipfel und freute sich an seinem leuchtenden gelben Gefieder. Als es Abend wurde und die Sonne unterging, verloren die Federn allmählich ihren sonnengelben Glanz. Doch der Vogel war nicht traurig.

Er war ein Sonnenvogel gewesen! Und immer, wenn er am Abend seine Augen schloss, konnte er noch das helle Leuchten spüren.

## DIE KOLIBRIS FLIEGEN AUS

Jeden zweiten Mittwoch entdecken die Kinder mit Begeisterung die Natur rund um den Ipfbach. Die Kinder der Ameisengruppe gestalteten Land-Art-Bilder zum Märchen des Sonnenvogels.



## SO EIN THEATER IM KINDERGARTEN KUNTERBUNT

Wie es bei uns im Kindergarten Kunterbunt Tradition ist, besuchte uns auch dieses Jahr wieder das Mitspieltheater „Lolle“ von Pethra Seidel.

Dieses Mal erzählte uns Lolle die Geschichte vom Indianermädchen Donnernder Stern. Dieses Indianermädchen wurde immer sehr leicht wütend. Dadurch wollte niemand mehr mit dem Mädchen spielen. Mit der Zeit war sie ganz allein, bis der Indianerhäuptling dem Mädchen eine Trommel schenkte. Durch das Spielen auf der Trommel verflog die Wut von Donnernder Stern, sie wurde fröhlich und fand wieder Freunde.

Das Thema Wut sollte den Kindern näher gebracht werden. Den Kindern wurde gezeigt, dass man wütend sein darf, wie man die Wut bekämpft und wie man mit seinen Talenten Freundschaften schließen kann.

Besondere Höhepunkte für die Kinder waren vor allem die vielen Möglichkeiten am Theaterstück mitwirken zu können.

Wir freuen uns auf den Besuch von Lolle im nächsten Jahr.



*Jetzt bis -20% Frühlingrabatt für Privat- und Gewerbekunden!*



TERRASSENDÄCHER, LAMELLENDÄCHER & VORDÄCHER



MARKISEN, SONNEN-, WIND- & SICHTSCHUTZ



GELÄNDER, ZÄUNE, TREPPEN, CARPORTS & IHRE IDEEN



**FOXTEC**

NIRO : STAHL : ALU : GLAS  
Caracalla-Str. 16a, 4470 Enns : T: 0664 192 41 46 www.foxtec.at



Teilen Sie uns Ihre Ideen und Wünsche mit, wir erstellen Ihnen gerne ein kostenloses und unverbindliches Angebot.

## 4 Dinge die du bei deinem BrillenkauF wissen solltest

**Asten:** Seit fast 12 Jahren ist Philipp Reindl mit seinem Fachgeschäft in Asten ansässig. „Mittlerweile platzt unser Geschäft aus allen Nähten!“, so Philipp, der im Frühling 2019, in der Wienerstraße 19 in Asten, sein neues Projekt beginnt.



Vielen „Ur-Astenern“ ist das Gebäude an der Wienerstraße noch als Putzerei Panholzer bekannt. „Ich selbst bin nicht in Asten aufgewachsen, trotzdem ist es für mich privat als auch beruflich der ideale Lebensstandort. Ich schätze die Leute, den dörflichen Charakter, in Kombination mit der urbanen Infrastruktur. Die Nähe zur Natur, das Vereinsleben wie am Land und trotz-

dem am Puls der Zeit zu sein!“, so Philipp der sich keinen besseren Ort vorstellen kann! Genau deshalb baut #BrillenPhilipp, so wird er oft in seinem Bekanntenkreis genannt, ein Kompetenzzentrum für gutes Sehen und Hören mitten im Ort. Die Bauzeit wird mit einem Jahr veranschlagt. Die geplante Eröffnung erfolgt im Herbst 2020. Bis dorthin ist Philipp mit seinem Team wie gewohnt in der Geranienstraße 6, in Asten für alle Anliegen rund ums Sehen und Hören für euch da!

Doch vielleicht lohnt sich auch mal der Blick über den Tellerrand. Betriebe wie PR-optics bieten regionale Arbeitsplätze, bezahlen Steuern im Ort, unterstützen Vereine und Veranstaltungen der Region, tragen zur perfekten Infrastruktur bei und erhöhen somit die Lebensqualität jedes Einzelnen. Auch vor dem scheinbar riesengroßen Wettbewerb braucht sich PR-optics nicht zu verstecken. Im bisherigen wie im neuen Geschäft setzen wir auf Bewährtes und auf

Nagelneues! Modernste Ausstattung, ausreichend Parkplätze, eine riesen Auswahl, faire Beratung, Brillen- und Hörgeräte zum Bestpreis sind einige Gründe einmal bei PR-optics vorbei zu schauen.

Eine Brille kauft man dort wo es einem praktisch ist. **Regional!**

Eine Brille kauft man dort wo die Beratung und das Service stimmt.

**Kompetenz!**

Eine Brille kauft man dort wo der Preis und die Qualität stimmt.

**Bestpreisgarantie!** Eine Brille kauft man dort wo es eine faire Beratung gibt, wo die eigenen Bedürfnisse analysiert werden und bei jemanden den man vertraut. **Persönlichkeit!**

PR-optics  
Philipp Reindl  
Geranienstraße 6  
4481 Asten  
07224/65 731  
www.pr-optics.at





**...die Nr. 1 bei Elektrofahrrädern!**

-  **Riesen-Auswahl an Top-Marken**
-  **Testcenter, Service, Profi-Beratung**

**MEGASTORE LINZ-WEGSCHEID**  
4020 Linz, Melissenweg 3

 **0732-371145**

 **Mo-Fr 9-17 Uhr**

[www.eBike-CITY.at](http://www.eBike-CITY.at)

*Frau Carola*  
Atelier für Haare + mehr

*Walk in Day*  
jeden Donnerstag:



Haarfarbe 30.- \*

Schneiden Föhnen 30.- \*

Herrenhaarschnitt 15.- \*

[www.fraucarola.at](http://www.fraucarola.at)

\*bis Schulterlänge

Wiener Straße 20 | 4481 Asten | Telefon: +43 650 261 83 10

## Wir wünschen einen schönen Sommer!

Liebe Astnerinnen und Astner!  
Wir wünschen einen erholsamen und sonnenreichen Sommer. Gerne beraten wir Sie über die Installation einer Klimaanlage, Pool-Heizung, Entkalkungsanlage und vieles mehr.

### „Unser Tipp“

Gesunde Erfrischung: 200 g frische Früchte, 150 ml Wasser und drei Teelöffel Zucker in einem Mixer geben und dann einfrieren.

Als Alternative zu Zucker kann man auch mit Ahornsirup oder Honig süßen. Aufpeppen lässt sich das Ganze noch mit etwas Joghurt.



## HKLS – Installateur/in gesucht

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum ehestmöglichen Eintritt eine/n kompetente/n und engagierte/n Installateur/in.

Details unter <https://dwpp.at/jobs>

Bei Interesse bewerben Sie sich via E-Mail unter [office@dwpp.at](mailto:office@dwpp.at)

## Besuchen Sie uns im neuen Büro!

Nach knapp 10 Jahren haben wir uns entschieden, in ein größeres Geschäftslokal zu übersiedeln, damit wir für unsere Kundinnen und Kunden einen schönen Schau- und Besprechungsraum bieten können. Sie finden uns in der ehemaligen Volksbank-Filiale.

### Der Wärmepumpenprofi GmbH

Geranienstrasse 6, 4481 Asten

Mo – Do 08:00 -12:00 & 13:00 – 17:00

Freitag 08:00 – 12:00




## Einfach zum Mitnehmen!

Optimale Versicherungsprodukte, Top-Service  
und prompte Kfz-Zulassungen.

Mehr Info auf [www.hdi.at](http://www.hdi.at)

# HDI

Das ist Versicherung.



*Nicht vergessen:  
HDI Versicherung  
Auto + Zulassung  
Haushalt ✓  
Eigenheim  
Rechtsschutz*

HDI Versicherung OÖ | Handelsring 5a, 4481 Asten, gegenüber FRUNPARK | Tel 050 905-511

Mo-Do 7.30 - 16 Uhr | Fr 7.30 - 13 Uhr

# Willkommen bei uns.

Jetzt gratis  
Konto  
wechseln!



**Wechseln Sie jetzt zum modernsten Banking Österreichs.** Ihr persönliches Kontopakete mit Zufriedenheitsgarantie und George – die Innovation im digitalen Banking – sind ein unschlagbares Team. **Wir erledigen gerne für Sie Ihren gratis Kontowechsel.** Kommen Sie jetzt in eine unserer Filialen und überzeugen Sie sich von unseren Angeboten.



**Erwin Aigner**

Filialleiter  
Filiale Asten  
Wiener Straße 16  
Tel.: 05 0100 - 40689



Raiffeisen erfüllt mehr Wohnträume als jede andere Bank in Oberösterreich.

Beim Bauen und Wohnen sollten Sie auf den richtigen Partner vertrauen.

Die erfahrenen Wohn- und Förderspezialisten von Raiffeisen OÖ bieten Ihnen mit dem Raiffeisen Wohn Service das perfekte Rundum-Paket für Ihr neues Zuhause:

- Ansparen mit Plan
- Immobiliensuche
- Finanzierung & Förderungen
- Absicherung von Familie und Eigenheim

Realisieren Sie jetzt Ihren Wohntraum und reden Sie mit Ihrem Raiffeisen Berater!

 **Raiffeisenbank**  
**Region Sierning-Enns**  
Meine Bank in Asten

[www.raiffeisen-sierning-enns.at](http://www.raiffeisen-sierning-enns.at)



Ford EcoSport.  
Das Leben spielt draußen.

Jetzt ab

€14.990,-<sup>1)</sup>

5  
JAHRE  
GARANTIE



**PICHLER**®

Vertrauen gibt Sicherheit

4481 Asten, Lagerstraße 1  
Tel.: +43/7224/66142-0

[www.ford-pichler.at](http://www.ford-pichler.at)



Ford ECOSPORT (Prüfverfahren: WLTP\*): Kraftstoffverbrauch innerorts 4,6–7,8 l / außerorts 4,0–5,7 l / kombiniert 4,2–6,4 l / CO<sub>2</sub>-Emission 110–145 g / km

Symbolfoto. 1) Unverbindlich empfohlener nicht kartellierter Aktionspreis (beinhaltet Händlerbeteiligung, Modellbonus, Innovationsprämie) inkl. USt, NoVA und 5 Jahren Garantie (beginnend mit Auslieferungsdatum, beschränkt auf 100.000 km).

\*Werte nach dem Prüfverfahren WLTP ermittelt und zurückgerechnet auf NEFZ. Weitere Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und den offiziellen spezifischen CO<sub>2</sub>-Emissionen neuer Personenkraftwagen können dem Leitfaden über den Kraftstoffverbrauch, die CO<sub>2</sub>-Emissionen und den Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen entnommen werden, der bei Ihrem Ford Vertragspartner unentgeltlich erhältlich ist und unter <http://www.autoverbrauch.at/> heruntergeladen werden kann.

**NORIKUM**  
[www.norikum.at](http://www.norikum.at)

**WOHN  
PARK**  
Asten K4-7



HWB 21, 1GEE 0,77

- Eigentumswohnungen von 55m<sup>2</sup> bis 116 m<sup>2</sup>
- große Wohnbauförderung des Landes OÖ
- barrierefrei mit Lift von Tiefgarage bis Dachgeschoß
- Fertigstellung Sommer 2020

**NORIKUM Wohnungsbaugesellschaft mbH**  
im Gerstl Haus | Pollheimerstr. 7 | 4600 Wels | E-Mail: [office@norikum.at](mailto:office@norikum.at)

**EIGENTUM STATT MIETE**



## Bestattung OBERHUBER



4490 St. Florian, Marktplatz 1

Tel.: 07224/40984

Mobil: 0676/613 613 1



Das Leben ist  
wie eine Pusteblume,  
wenn die Zeit gekommen ist,  
muss jeder alleine fliegen.



Sie haben in Ihrer Familie pflegebedürftige Angehörige? Wir, das Team von 24LeBe.at, kümmern uns um Ihre Familienmitglieder in liebevoller, professioneller und zuverlässiger Art. Sehr gut deutsch sprechende und fachlich qualifizierte BetreuerInnen sind bei uns selbstverständlich. Lassen Sie sich in einem unverbindlichen und kostenlosen Gespräch von uns beraten. Sie erreichen uns unter der Tel.Nr.: 06602542570 oder unter der Email Adresse [office@24LeBe.at](mailto:office@24LeBe.at) – **Ihr Pflegedienst mit Herz**



- Mietwagen
- Krankentransport
- Flughafentransfer
- Express-Botendienst

Herbert Führlinger • 4481 Asten • Haydnring 10



**FRANZ FORSTER GMBH - Sanitär - Heizung - Energiesysteme**

4490 St. Florian, Wienerstrasse 52 07224/8610-0 fax-dw10 office@forster.or.at - www.forster.or.at

Architektenhäuser im Mostviertel

# Sun' seitn STRENGBERG

Comfort Zone Projekt GmbH, Am Hartfeld 8, 4300 St. Valentin, Tel. 07435-58706

meine  
**COMFORT  
ZONE**

- Maßgeschneiderte Einzelhäuser mit sehr eingeschränkt einsehbar Garten
- individuell anpassbar nach Ihren Wünschen
- sehr gute Infrastruktur
- ruhige Lage inmitten des Mostviertels



**NUR NOCH  
3 HÄUSER  
ZU HABEN!**

[WWW.COMFORTZONE.CO.AT](http://WWW.COMFORTZONE.CO.AT)



## Power Mentaltraining

### HUMAN-ENERGETIK

Dipl. Gesundheits- und Krankenschwester  
**Heidemarie Wagner**

*Energiearbeit heißt:* Ich bringe Ihre Lebensenergie wieder ins Fließen, aktiviere Ihre Energiezentren-Chakren und Energiebahnen –Meridiane, so dass Ihr Körper und Ihre Organe wieder ausreichend mit Energie versorgt werden und Sie sich wieder wohl, gesund und fit fühlen.

Sind Sie kraftlos, müde, ausgepowert und schlafen schlecht,  
**RUFEN SIE MICH  
EINFACH AN.**

Telefon: 0699 81968045

[www.2punkt-energetik.at](http://www.2punkt-energetik.at)



# Schinagl

[www.autohaus-schinagl.at](http://www.autohaus-schinagl.at)



Ihr verlässlicher  
Partner für Neu- und  
Gebrauchtwagen



€ 799,-

**Miele**

€ 799,-

ENERGIE EFFIZIENZ  
**A+++**

FÜLL MENGE  
**7 kg**

**1400 U/MIN**

TOUCH DISPLAY



WDB030WCS

Waschmaschine & Trockner  
schon ab  
€ 1598,-

Lösen Sie Ihre VIVO-Gutscheine  
bei uns ein.  
VIVO-Rabatt gültig auf  
das gesamte Sortiment!

Miele. Immer Besser.

ENERGIE EFFIZIENZ  
**A+++**

FÜLL MENGE  
**7 kg**

**LED BELEUCHTUNG**

TOUCH DISPLAY



TDB230WP

Ziegelweg 1 | 4481 Asten | Tel.: 07224 / 66296 | Fax: DW 62 | www.stockinger.cc  
Elektro-Installation | Fachhandel | Service-Werkstatt



Allgem. beeideter und gerichtlich zertif. Sachverständiger  
für metallurgische technologische Schweißarbeiten; Bleche und Röhren;  
Metallische Werkstoffe, ihre Untersuchung und Prüfung;  
Schweißtechnologie

Norikumstraße 1c, A-4481 Asten  
did@werkstoff.at  
www.werkstoff.at

- ✓ Beurteilung und Überwachung von Schweißarbeiten;  
Schweißaufsicht (z.B. gemäß EN1090)
- ✓ Gutachten z.B. im Zuge von Behördenauflagen oder in Streitfragen
- ✓ Untersuchung von Schäden an Stählen (auch rostfrei)

*www.kfz-unfall.at*

Allgem. beeideter und gerichtlich zertif. Sachverständiger  
für Unfallrekonstruktion und Simulation von  
Straßenverkehrsunfällen

Norikumstraße 1c, A-4481 Asten  
danninger@kfz-unfall.at

- ✓ Sachverständigen Tätigkeiten im Auftrag verschiedener  
Gerichte (schriftliche und mündliche Gutachten)
- ✓ Berechnung der Insassenbelastung bei Heckunfällen
- ✓ Kurzgutachten über Verkehrsunfälle

**DI Ingo Danninger + 43 (676) 340 57 12**

**MALERMEISTER**  
**MARKUS STÖGER**

Malerei Anstrich Fassaden uvm.



Fichtenstraße 6, 4481 Asten | Mobil: 0664-2175566 | www.malerei-stoeger.at

physio asten  
bedeutet für Sie:

- persönliche Betreuung
- individuelle Termine
- hohe Behandlungsqualität und Ausbildungsstandard
- moderne, freundliche Praxisräumlichkeiten
- kostenlose Parkmöglichkeit vor der Praxis

**Ronald Scharinger**  
Physiotherapeut | Osteopath

Ziegelweg 1, 4481 Asten  
0676/7805911  
r.scharinger@physioasten.at  
www.physioasten.at

Physiotherapie | Sport- & Trainingstherapie | Osteopathie



FAHRZEUG- &  
MOTORENTEILE



**FAMOT Handels GmbH**  
office@famot.at  
www.famot.at

A-4481 Asten, Feldweg 2  
Tel.: +43 (0)7224-67800-0

A-1230 Wien, Hetmanekgasse 1 b  
Tel.: +43 (0)1-6150450-0



Fahrzeug- & Motorenteile

www.ra-buchegger.at



☎ 0676/ 44 8 44 67

Am Seisberg 32c, 4490 St. Florian  
☛ kanzlei@ra-buchegger.at

„Mein Ziel ist ... eine rasche lösungsorientierte und kostengünstige Abwicklung im Interesse meiner Mandanten mit persönlicher Betreuung.“

- **Verträge/Grundbuch**  
Haus, Grundstück, Wohnung  
Familienübergaben, Miete  
**Steuerl. Prüfung** von Verträgen,  
**Grundbuchauszug**
- **Verkehrsunfälle**
- **Garantie/Gewährleistung**
- **Scheidungen / Trennungen**
- **Unterhalt / Obsorge**
- **Lebensgemeinschaft**
- **Schuldeintreibungen**
- **Verwaltungsrecht**
- **Etc.**

Jeden 1. Donnerstag im Monat von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr **kostenlos** erste anwaltliche Auskunft beim Marktgemeindeamt St. Florian.  
Telefonische Anmeldung unter **0 676 / 44 8 44 67**

Mobiles Massageservice



**MARTIN GEIBLINGER**  
TUINA ANMO PRAKTIKER

Massagen nach  
traditioneller chinesischer  
Medizin

Ich komme gerne  
zu Ihnen nach Hause!



Wohlfühlmassagen von Kopf bis Fuß,  
Beschwerden am gesamten Bewegungsapparat  
(Hilfe bei Verspannungen und Schmerzen),  
unterstützende Anwendungen bei leichten  
Disharmonien im Verdauungsbereich,  
Schlafstörungen und Migräne.

Terminvereinbarungen gerne unter:

0650 3817960

martin.geiblinger@mg-tuina.at

www.mg-tuina.at

Tu deinem Körper Gutes, damit deine Seele Lust hat, darin zu wohnen.



Massagefachinstitut  
**Monika\***  
**Haslhofer**  
 Willibald Happl-Straße 8  
 4470 Enns  
 Termin nach Vereinbarung  
 Telefon: 0664/73616573  
 e-mail: monika.haslhofer@gmx.at

- \* Cranio-Sacral Balancing
- \* Fußreflexzonenmassage
- \* Klassische Massage
- \* Akupunktmassage
- \* Manuelle Lymphdrainage
- \* Emotional Freedom Technique
- \* Matrix & more
- \* Shamanic Counseling
- \* Autogenes Training



Foto: Manfred Baumann

"Eine andere Welt ist nicht nur möglich,  
 sie ist bereits im Entstehen.  
 An einem stillen Tag kann ich sie atmen hören."

Arundhati Roy

Institut   
**Maria Prinz**  
 Kraft der Mitte

Maria Prinz | Institut für Gesundheit und Persönlichkeitsentwicklung | Psychologische Beratung | Gewerbliche Masseurin  
 4481 Asten, Geranienstraße 1 - Telefon 07224 / 65 868 - info@institut-prinz.at - www.institut-prinz.at

**GÄRTNEREI**  
**ZWEIGSTELLE**  
 SCHWAIGAU 

Mitgliedsbetrieb der OÖ Gärtner

**Unsere Angebote:**

- Kostenloses Bepflanzen Ihrer Blumenkästen
- Gartenpflege
- Pflanzen aus eigener Produktion
- Professionelle Beratung
- Umfangreiches Deko-Sortiment
- Treuepass für jeden Kunden
- Gratis Gutscheineft der OÖ Gärtner bei uns erhältlich

**Keine Zeit zum Pflanzen pflegen?**

Unser Gärtnermeister und sein Team übernehmen gerne für Sie die Pflanz- und Pflegearbeiten in Ihrem Garten.



**Öffnungszeiten**  
**Hauptsaison März - Juni 19:**

Montag bis Freitag von 9.00 bis 18.00 Uhr  
 Samstag von 9.00 bis 14.00 Uhr  
 Zur Nebensaison verkürzte Öffnungszeiten.

4481 Asten, Raffelstettner Straße 10  
 Tel.: 07224-65 7 05, Fax: 07224-65 7 05- 9  
 Mail: schwaigau@promenteooe.at  
 www.zweigstelle.at

**Einleitung  
 Saisonbeginn**

**„Blauer Blitz“  
 Bienen Salbei**



Balkonblume  
 des Jahres  
 2019

Gummise  
**Obst**  
 des Jahres  
 2019



**„Nonna  
 Madonna“  
 Grill-Melanzani**

Die Zweigstelle Schwaigau ist eine Einrichtung von:  
**pro mente arbeit**

Wir sind ein Arbeitstrainingszentrum von pro mente Oberösterreich und beschäftigen Menschen, die in oder nach psychosozialen Krisen einen Wiedereinstieg in das Berufsleben anstreben.



**intercoiffeur**  
THOMAS WALTER

# UNVERGESSLICH SCHÖN WIE DER SCHÖNSTE TAG IHRES LEBENS

4481 Asten, Wiener Straße 10  
+43 7224 65547 | asten@coiffeur-walter.at

## Öffnungszeiten:

Di. Mi.	08.30 - 18.00 Uhr
Do.a	08.30 - 19.00 Uhr
Fr.	08.00 - 18.00 Uhr
Sa.	07.30 - 12.00 Uhr



[www.coiffeur-walter.at](http://www.coiffeur-walter.at)



T 07224 / 660 50  
E office@hg-installationen.at

Wiener Straße 14  
A-4481 Asten

# Installationen GmbH

Unsere Öffnungszeiten:

MO - DO 08.00 - 12.00  
13.00 - 17.00

FR 08.00 - 12.00

[www.hg-installationen.at](http://www.hg-installationen.at)



*Bäder. Heizung. Sanitär.  
Hol dir doch den Fachmann her.*

24 Std. Bereitschaftsdienst  
[office@bestattungbrixner.at](mailto:office@bestattungbrixner.at)  
[www.bestattungbrixner.at](http://www.bestattungbrixner.at)



*Im Garten der Zeit wächst die Blume des Trostes ...*

**Bestattungen Gabriele Brixner Enns**

**07223 84667**





## DONNERSTAGSÜBUNGEN

In den letzten Wochen und Monaten haben sich unsere Kameradinnen und Kameraden wieder in vielen Stunden weitergebildet, um im Einsatzfall bestmöglich helfen zu können.

Am 14.03. gab es eine Motorsägen-Schulung, bei der wir uns dieses Mal besonders mit der Theorie und der richtigen Pflege unserer Geräte auseinandersetzten.

Eine Woche später stand eine Schulung mit unserem RLF auf dem Programm. Dabei übten wir den richtigen Umgang mit der Einbaupumpe und einen eventuellen Notbetrieb.

Am 16.05. stand das Thema Brandverhalten am Schulungskalender. Ziel war es, ein besseres Verständnis für die Brandentwicklung zu bekommen. Wie verhält sich Feuer, welche Anzeichen gibt es, wie kann ich es besser lesen, um frühzeitig entsprechende Schritte setzen zu können.



## ATEMSCHUTZAUSBILDUNG

Derzeit befinden sich drei Kameraden in der Ausbildung zu Atemschutzträgern. Die Ausbildung findet intern statt und wird unter der Leitung unseres Atemschutzwart HBM Christoph Anzinger durchgeführt.

Bei dieser Ausbildung steht neben viel Theorie auch ein großer praktischer Teil am Programm. Geübt wird das richtige Vorgehen in Brandräumen, das Zusammenarbeiten als Team und vieles mehr.

Wir wünschen den Kameraden gutes Gelingen bei der abschließenden Prüfung.



# FRÜHJAHRÜBUNG

Am 13.04. fand die alljährliche Frühjahrsübung statt. Im Stationsbetrieb standen die Themen „Gefährliche Stoffe“, Techniken zur Personenrettung aus einem LKW sowie taktisches Vorgehen im Brandfall am Programm. Bei einem Gefährliche-Stoffe-Einsatz muss jeder Handgriff in der Vor- und Nachbereitung sitzen, um neben der Umwelt vor allem sich selbst als Feuerwehrfrau und Feuerwehrmann zu schützen.

Das beginnt beim Anziehen der Schutzanzüge und geht bis zum Reinigen nach dem Einsatz. Personenrettungen aus einem LKW bringen speziell wegen dessen Höhe Herausforderungen mit sich. Es ist wichtig den richtigen Umgang mit unserer Rettungsplattform zu üben und wie man diese auch aktiv beim Herausheben der verletzten Person ein-

binden kann. Bei der letzten Station wurde viel über das richtige taktische Vorgehen bei einem Brandeinsatz diskutiert. Wie stelle ich die Einsatzfahrzeuge auf? Wo lege ich meine Schlauchleitungen und wo setze ich den Verteiler?

Dadurch sollten auch den jüngeren Kameradinnen und Kameraden die Gedanken unserer Einsatzleiter veranschaulicht werden. Es wurden Wege aufgezeigt und Varianten diskutiert, warum gewisse Tätigkeiten so sind, wie sie sind.



# GRUNDLEHRGANG

Nach vielen Stunden in der Vorbereitung konnte FM Katharina Panholzer am 13.04. den Grundlehrgang abschließen. Dieser Lehrgang bildet das Fundament und den Beginn einer jeden Feuerwehrkarriere. Die jungen Feuerwehrleute werden dabei auf den Einsatz vorbereitet und lernen, wie sie sich in den verschiedensten Situationen verhalten müssen. Liebe Kathi, wir gratulieren ganz herzlich zu diesem Erfolg.



# EINSÄTZE

Neben vielen kleineren, gab es in den letzten Monaten, speziell zwei außergewöhnliche Einsätze.

**Am 15.03.2019** stürzte auf der A1 Höhe Abfahrt Enns-West ein mit Klopapier voll beladener Sattelschlepper um und verursachte einen kilometerlangen Stau. Der Fahrer des LKWs blieb bei diesem Unfall unverletzt.

Gemeinsam mit der FF St. Florian wurde der Treibstoff des Fahrzeuges umgepumpt und die Fahrbahn gereinigt. Darüber hinaus musste die Fahrbahn von zahlreichen Packungen Klopapier befreit werden. Nach mehreren Stunden konnte das Unfallfahrzeug von einer Spezialfirma abgeschleppt und die Autobahn wieder freigegeben werden.



**Am 24.04.2019** war am späten Nachmittag eine Rauchwolke von Volkersdorf bis nach Asten zu sehen und zu riechen.

Durch Funkenschlag an einer landwirtschaftlichen Maschine entzündete sich das zu erntende Material. Trotz sofortiger Löschversuche der anwesenden Personen griff das Feuer aufgrund der starken Trockenheit auf und griff das angrenzende

Reifenlager über. Der folgende Großbrand konnte von 11 Feuerwehren rasch unter Kontrolle gebracht werden und ein weiteres Ausbreiten auf einen angrenzenden Holzstadl und das Sägewerk verhindert werden.

Gegen 20:00 Uhr konnten die Einsatzkräfte der FF-Asten wieder einrücken und die Einsatzbereitschaft herstellen.



## 150 JAHRE LANDESFEUERWEHRVERBAND + FEUERWEHRMUSEUM

Der Oö. Landesfeuerwehrverband feierte am 3. und 4. Mai 2019 sein 150-jähriges Bestehen.

Dieser vertritt die Interessen von 914 Feuerwehren mit mehr als 91.000 Mitgliedern.

Wir durften beim großen Aufmarsch vor dem Landhaus mit über 800 Feu-

erwehkameradinnen und Kameraden mitwirken. Hier wurde die Entwicklung des Feuerwehrwesens von der Dampfspritze, die von zwei Pferdestärken gezogen wurde, bis zum topmodernen Flugfeldlöschfahrzeug Panther mit 750 PS präsentiert und alles was die Feuerwehr an Spezialgerät aufzubieten hat.

Wir durften mit unserem KRFA-L mitwirken.

Am Samstag bei der großen Fahnenweihe im Hof des Stiftes St. Florian unterstützten wir die Organisatoren beim Lotsendienst.

Es war uns eine Ehre bei diesen tollen Veranstaltungen dabei sein zu dürfen.

Auch wurde eine Sonderausstellung im Feuerwehrmuseum St. Florian über den Landesfeuerwehrverband eröffnet. Es handelt sich um eines der größten Feuerwehrmuseen Europas und ist immer einen Besuch wert. Bestaunen Sie die Technik von damals und den Fortschritt zum topmodernen Feuerwehrfahrzeug im Wandel der Zeit. Nicht nur kleine Feuerwehrfans kommen da voll auf Ihre Kosten, auch bei den großen weckt es wieder den Wunsch:

„Ich will Feuerwehrmann werden!“ Bei uns in Asten seid ihr natürlich auch immer willkommen.

**Öffnungszeiten der Ausstellung:**

**1. Mai - bis 31. Oktober:**

**Dienstag bis Sonntag täglich von 10 bis 12 und von 14 bis 17 Uhr**

[www.feuerwehrmuseum-stflorian.at](http://www.feuerwehrmuseum-stflorian.at)



## JUGEND

Wie bereits in der letzten Ausgabe der Astener Gemeindezeitung angekündigt, absolvierten am 2. März 2019 acht Mitglieder der Jugendgruppe den Wissenstest. Für ihr erlerntes Wissen wurde den Teilnehmern ein Abzeichen verliehen, welches nun die Uniformen der Jugendlichen schmückt.



Im Anschluss begannen die Vorbereitungen für die Bewerbsaison. Heuer haben die Jugendlichen die Möglichkeit ihr Können an drei Bewerben zu beweisen. Einer dieser drei Bewerben fand bereits am 11. Mai 2019 in Schönering statt.

Die Feuerwehrjugend Asten war mit einer Bewerbungsgruppe vertreten und konnte den Wettkampf auch erfolgreich absolvieren. Ein Bewerb besteht aus Hindernis- und Staffellauf. Dafür trainierten die Jugendlichen bisher an neun Trainingstagen. Der Bewerb wird - im Gegensatz zum Wissenstest, der als Einzelprüfung durchgeführt wird - als Team bestritten. Eine Bewerbungsgruppe besteht aus neun Teilnehmern.

Zudem kann der Bewerb in zwei Schwierigkeitsstufen absolviert werden. In der Kategorie Bronze kennt jeder Teilnehmer seine Nummer und die damit verbundenen Aufgaben bereits im Vorhinein. In der Kategorie Silber werden die Nummern erst kurz vor dem Bewerbsbeginn gezogen, das bedeutet, dass alle neun Jugendlichen sämtliche Nummern und deren Aufgaben beherrschen müssen. Bei erfolgreicher Absolvierung des Bezirksbewerbs werden diese Anstrengungen mit einem Abzeichen belohnt. Derzeit zählt die Jugendgruppe 18 Mitglieder.

Neue Mitglieder sind aber immer



gerne willkommen. Bist du zwischen 10 und 15 Jahre alt und auf der Suche nach einer sinnvollen Freizeitbeschäftigung? Jugendstunden finden freitags (ausgenommen an schulfreien Tagen) ab 18:00 Uhr im Feuerwehrhaus statt. Wir freuen uns auf Dich! (Nachsatz: Bei schönem Wetter wird im Sommer für den Bewerb trainiert. Ab 17:00 Uhr am Spielplatz in der Blumensiedlung.)

Wir hoffen, Ihnen mit unseren Informationen gedient zu haben und verbleiben

**Ihre Freiwillige Feuerwehr  
der Marktgemeinde Asten**

**Haben Sie schon einmal überlegt, der Feuerwehr beizutreten?**

Es würde uns sehr freuen, wenn Sie sich dazu entschließen würden. Ein Beitritt zur Feuerwehr ist jederzeit - also das ganze Jahr über - möglich. Falls Sie einmal ein Gespräch mit uns führen möchten, wenden Sie sich bitte an Kommandant HBI Michael Gumpesberger (0650 / 663 21 22). Das Mindestalter für einen Beitritt zur Feuerwehr ist 16 Jahre, die Jugendgruppe nimmt allerdings neue Mitglieder schon mit 10 Jahren auf.



## MAIBAUMFEST 2019

Mit einem geänderten Ablauf veranstalteten wir unser Fest am 1. Mai. Anders als üblich um 14:00 Uhr, starteten wir schon um 10:00 Uhr und stellten unseren Maibaum schon um 10:30 Uhr auf.

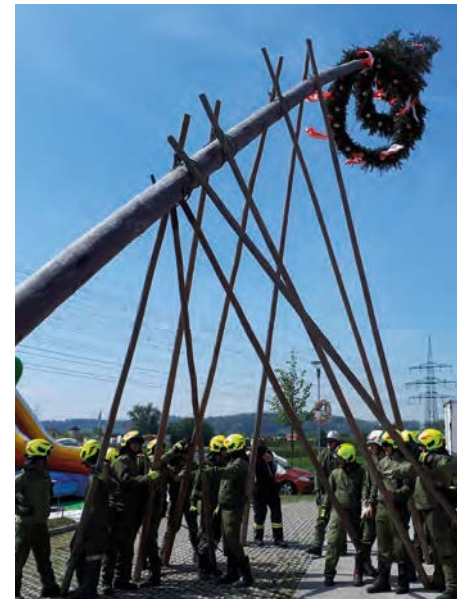
Somit konnten wir unseren Gästen den ganzen Tag über sehr viel Platz bieten. Auch für eine Hüpfburg war diesmal Platz, das unsere kleinen Gäste natürlich sehr freute.

Wie gewohnt boten wir unsere Speisen, Kaffee und Kuchen sowie kühle

Getränke den vielen Besuchern an, die das gute Wetter nutzten und zu unserem Feuerwehrhaus pilgerten. Den Maibaum stemmten wir diesmal ohne Mithilfe anderer Feuerwehren in die Höhe, da das der frühe Beginn erlaubte.

Unter dem Kommando von Maibaumkommandant Vollgruber Peter stand der Baum nach ca. 1,5 Stunden schön gerade in die Höhe.

Leider konnten Maibaumdiebe schon in der zweiten Nacht unseren Stamm wieder entwenden.



## FUNKLEISTUNGSABZEICHEN BRONZE

Am 10.05.2019 war die Leistungsprüfung des Funkleistungsabzeichen in Bronze in der Landes-Feuerwehrschule.

Unser Hauptbrandmeister Troppmair Michael absolvierte die Stationen gekonnt und durfte das Abzeichen bei der anschließenden Schlussver-

anstaltung mit Freude entgegennehmen. Alle Kameradinnen und Kameraden freuten sich mit ihm über diesen Erfolg.



## GRUND- AUSBILDUNG 2019

Mit großer Freude hatten wir heuer fünf junge Mitglieder, die den Grundlehrgang erfolgreich absolvierten. Gemeinsam mit Auszubildenden aus den umliegenden Feuerwehren bereiteten sich die Florianijünger monatelang auf die Prüfung am 13. April 2019 in Ansfelden vor.

Ohne Probleme schafften das Schleindl Sophie, Bala Alexander, Strobl Ulrich, Stallinger Reinhard und Patrick Longin.



Herzliche Gratulation und viel Freude im Feuerwehrdienst in der FF Raffelstetten!

## FEUERLÖSCHERÜBERPRÜFUNG MIT INFORMATIVEN STÄNDEN

Am 06. April 2019 fand in unserem Feuerwehrhaus die Feuerlöschprüfung statt. Neu dabei war, dass es zusätzlich Informationsstände des Roten Kreuzes, der Justiz und dem Zivilschutzverband für die Gäste gab. Für den Überblick über Raffelstetten sorgte die FF Enns mit ihrer Drehleiter. Damit konnte die Wartezeit auf die Überprüfung der Feuerlöschprüfung überbrückt werden und ein luftiges Bild unseres Dorfes gewonnen werden. Haussammlung 2019: Mitte Mai hat die Bevölkerung von Asten unseren Leistungsbericht des Arbeitsjahres 2018 mit der Post erhalten. Darin war ein Zahlschein und ein Informationsblatt beigelegt. Wir möchten bitte nochmal darauf hinweisen, dass nur Spenden dem Finanzamt gemeldet (ArbeitnehmerInnenveranlagung) werden können,



welche mit Vor- und Zunamen sowie Geburtsdatum überwiesen wurden. Wir dürfen uns sehr herzlich für die große Spendenbereitschaft bedanken!

Mit der Aussendung von Erlagscheinen spart die FF Raffelstetten viel Zeit, die für Übungen bzw. für die Einsatzvorbereitung genutzt werden kann. Wir bedanken uns für Ihr Verständnis!

## EINSATZ REIFENLAGER IN ENNS

Am 24. April 2019 stand die FF Raffelstetten zur Unterstützung im Einsatz bei der Brandbekämpfung eines Reifenlagers in Enns. Zwei Atemschutztrupps wurden dabei eingesetzt. Gemeinsam mit 10 weiteren Feuerwehren konnte der Brand nach stundenlanger Löscharbeit gelöscht werden.



## WISSENSTEST 2019

Am 2. März 2019 fand der jährliche Wissenstest in Ansfelden statt. Unsere Jugend stellte dabei fünf Teilnehmer.

Angerer Dominik, Pragerstorder Simon, Alyssa Bruckner, Graewel Pia und Furthmayr Sophie haben ihre Prüfungen erfolgreich absolviert und durften ihre Abzeichen vom Bezirksfeuerwehrkommandanten entgegennehmen. Herzliche Gratulation dafür von der gesamten Kameradschaft.



## FACEBOOK UND INSTAGRAM

Falls es noch nicht bekannt ist, wir sind auf Facebook und Instagram vertreten.

Auf unseren Seiten können Sie Bilder und Berichte aus unserer Feuerwehrtätigkeit sehen und nachlesen. Wir würden uns über zusätzliche „Likes“ und „Followers“ sehr freuen. Wespennester:

Die Wespensaison hat wieder begonnen und viele klagen über die Nester, die die fliegenden Insekten unter Dachstühlen und anderen Verstecken bauen.

Bitte die Feuerwehr Raffelstetten nur dann kontaktieren, wenn es sich dabei auch um eine echte Gefahr handelt.

Das heißt, Sie haben einen Wespen-Allergiker im Haus oder das Nest ist so groß, dass es die Größe eines Fußballs übersteigt. Ansonsten greifen wir in das Gewerbe eines Unternehmers ein, das nicht unsere Aufgabe ist.

Vielen Dank!

# JUBILÄUMSKONZERT - 70 JAHRE MUSIKVEREIN ASTEN



MUSIKVEREIN  
*asten*



*... bis auf den letzten Platz besetzt*

Der Musikverein Asten feiert heuer sein 70-jähriges Jubiläum und hat aus diesem Anlass am 18. Mai 2019 ein Frühlingskonzert der Extraklasse am Kammerhubergut zum Besten gegeben.

Die meisten verbinden Blasmusik vor allem mit Hüttengaudi und Lederhosen sowie traditionellen Musikstücken wie Marsch, Walzer und Polka, dem sogenannten „Umtata“.

Unser Kapellmeister Thomas Breitenbauer hatte für unser Frühjahrskonzert in diesem Jahr wieder ein abwechslungsreiches, anspruchsvolles und vor allem unterhaltsames Programm zusammengestellt und zum Teil fetzige Musikstücke ausgesucht, die die Musikerinnen und Musiker von Asten in gewohnter Qualität umgesetzt haben.

Der Bogen spannte sich vom Konzertmarsch „Primus Inter Pares“ über einen Walzer, Polka, italienisches Flair, bis hin zu rockigen Tönen beim „Celebration Boogie“ und einem Deep-Purple-Medley. Ohrwürmer von ABBA und Reinhard Fendrich rundeten das Programm ab.

Eine große Ehre waren unsere Gast-solisten für uns:

Sabine Pyrker-Eitelberger und ihr Vater Martin Pyrker, bestens bekannt in der Boogie-Woogie Szene und durch Konzerte im In- und Ausland als Welt-

klasse-Musiker zu sehen und Heiko Hufnagl, der mit seiner E-Gitarre die Luft zum Schwirren brachte. Unterstützung bekamen wir auch noch von anderen Gastmusikern an der Pauke, E-Bass und Schlagwerk.



*Hamberger Kornelia als Schärpenpatin*



*Tochter und Vater „in action“*



*Happy Flutes*



Pyrker Sabine und Martin



Jugenderholung Bronze: Jaqueline Bachmayr

## JUGENDARBEIT

Ab heuer startet eine Initiative für den Musikernachwuchs: In Kooperation mit Kindergärten und Volksschule wollen wir die Kinder und Jugendlichen animieren, ein Musikinstrument zu erlernen und Teil unserer musikalischen Familie zu werden. Vielleicht erreichen wir dadurch ja auch Erwachsene, die einmal ein Instrument gelernt haben und wieder Lust am Musizieren finden - wir laden alle ganz herzlich ein, zu uns zum Schnuppern zu kommen und sich selber ein Bild über unseren Verein zu machen. Eine günstige Gelegenheit ist natürlich auch bei öffentlichen Veranstaltungen gegeben: Sprecht uns einfach an, wir freuen uns über jede/jeden Interessent/in, die genauso gerne wie wir gemeinsam musizieren möchten.

Äußerst beliebt ist auch die bestens etablierte Ferienpassaktion, wo sich bei meist tropischen Temperaturen Kinder aus Asten in unserem Musikheim einfinden, um mit verschiedenen Spielen das Interesse für Musik und deren Instrumente zu wecken. Vormittags sind die 4-6-jährigen und nachmittags die etwas älteren Kinder dran, es dürfen alle gespannt sein, welches Programm unseren Jugendreferentinnen heuer wieder eingefallen ist.

Der Termin für heuer steht auch schon fest: **19. Juli 2019.**



Bezirkssieg Linz-Land

## SYMPATHICUS 2019

Der Sympaticus 2019 stand ganz im Zeichen der Musikvereine.

Mit Hilfe von Stimmzetteln, online und über Social Media wurde auf Initiative von TIPS der sympathischste Musikverein des Landes gesucht.

Unsere Musikerinnen und Musiker, Vereine, Familien und Freunde des MV Asten sowie viele Astener haben fleißig mitgeholfen, Stimmzettel auszuschneiden und auszufüllen.

Dafür bedanken wir uns bei allen ganz herzlich, denn durch diese

Da wir so viel Freude am Musizieren haben und dadurch auch viele Menschen erreichen können, haben wir uns überlegt, etwas von dieser Begeisterung an Menschen weiter zu geben, die in der Gesellschaft am Rande stehen. Den Abschluss unseres musikalischen Jahres - bevor wir uns in die Sommerpause verabschiedeten - bildete daher heuer ein Konzert in der Forensik in Asten.

Unterstützung wurden wir mit unglaublichen 23.847 Stimmen mit dem Bezirkssieg aller teilnehmenden Musikvereine aus Linz-Land belohnt. Dadurch waren wir voll motiviert, nun auch den Landessieg anzustreben.

Gevotet werden konnte bis 20. Mai 2019, doch da das Endergebnis erst nach Redaktionsschluss für die Gemeindezeitung bekannt gegeben wird, werden wir erst in der nächsten Ausgabe davon berichten können, wie die Aktion Sympathicus 2019 ausgefallen ist.

Wir wünschen allen Astenerinnen und Astenern einen tollen Sommer, erholsame Tage und Wochen, Spaß sowie Gemütlichkeit und bedanken uns bei allen für ihre Treue zum Musikverein Asten und freuen uns auf ein Wiedersehen bei unseren Veranstaltungen ab Herbst.



## TAGESAUSFLUG NACH YBBSITZ

Am 10. April machten wir einen Tagesausflug nach **Ybbsitz zur Firma Riess-Kelomat**, wo ein pensioniertes Firmenmitglied über die Herstellung von Emailgeschirr erzählte.

Nach dem Mittagessen folgte eine Führung durch das **Museum Ferrum-welt**. Im Museum wird eine große Sammlung alter und moderner Schmiedearbeiten gezeigt.

Schmiede aus 100 Ländern treffen sich regelmäßig in Ybbsitz zum „Schmiedefest Ferraculum“. Ein Besuch beim Mostheurigen in Winklarn rundete diesen Ausflug ab.



Ausflug nach Ybbsitz

## JAHRESMITGLIEDERVERSAMMLUNG



Ehrung für langjährige Mitgliedschaft

Die Jahresmitgliederversammlung wurde am 29. März 2019 im neuen Veranstaltungszentrum der Marktgemeinde abgehalten.

Der Vorsitzende Alfred Narovnigg durfte 150 Mitglieder und mehrere Ehrengäste begrüßen. Nach kurzen Ansprachen der Ehrengäste wurde der seit der letzten Jahresmitgliederversammlung Verstorbenen gedacht und eine Übersicht über die Beteiligung bei den angebotenen Veranstaltungen gegeben. Dann folgten

noch der Bericht der Kassiererin, der Antrag auf ihre Entlastung sowie der Bericht des Sozialreferenten Josef Sailer und des Sprechtagsreferenten Franz Dastl. Im Anschluss wurden 66 Mitglieder für ihre langjährige Mitgliedschaft beim PV und zehn Funktionäre für ihre langjährige ehrenamtliche Tätigkeit geehrt.

Eine Diashow mit Fotos von den Veranstaltungen, Ausflügen und Reisen bildete den Abschluss der Jahresmitgliederversammlung.

## AUSFLUG ALTHEIM UND REICHERSBERG

Der erste Ausflug führte uns zum **Genussbauernhof Jenichl in Altheim**. Nach der Besichtigung des Bauern-

hofes durften einige Frauen beim Knödeldrehen helfen. Die Fahrt ging nach dem Mittagessen (Knödeles-

sen) weiter nach **Reichersberg zur Firma FACC** mit einer sehr interessanten Führung.



Bei Firma FACC, Reichersberg

## MAIAUSFLUG KÖNIGSWIESEN

Beim Maiausflug nach Königswiesen nahmen 51 Mitglieder unserer Ortsgruppe teil. Zuerst besuchten wir den **Teigwarenerzeuger Holzmann**. Nach einer Führung im Betrieb mit ausführlichen Erklärungen durch den Seniorchef und einer Einkaufsmöglichkeit folgte eine Führung durch den **Markt Königswiesen** mit Be-

sichtigung des Heimatmuseums und der Kirche.

Zum Mittagessen führen wir auf die **Hirschalm**, wo wir auch den Nachmittag verbrachten.

Wegen des schlechten Wetters musste eine Wanderung durch den Jagdmärchenpark leider entfallen.



Führung in Königswiesen

## SENIORENREISEN: FRÜHJAHRSTREFFEN DES PV AN DER COSTA DE LA LUZ

48 Astener Pensionisten mit ihrem Reisebegleiter Alfred Lehrsperger waren dabei.

Abflug war am 30.4.2019 vom Flughafen Linz/Hörsching. Nach der Ankunft im „Barcelo Punta Umbria Beach Resort-Hotel“ in Punta Umbria/Provinz Huelva gab es das Abendessen und es wurden die Zimmer bezogen. Nach dem Begrüßungsfest mit viel Musik und Flamenco-Tanz folgte der erste Ausflug in die „Weissen Dörfer“ La Palma und Bullullos del Condado.

Weinverkostung und Besuch eines Weinmuseums waren Höhepunkte dieses Nachmittags. Der Ausflug unter dem Titel „Land und Leute“ führte in das Naturschutzgebiet „Sierra di Aracena“. Besuche einer faszinierenden Tropfsteinhöhle, Führung durch eine Firma, in der der berühmte „Ja-

bugo-Schinken“ hergestellt wird und anschließend ein Spaziergang in das Gebiet der freilaufenden schwarzen Schweine. Durch die Nähe zu Portugal stand auch ein Besuch der Algarve auf dem Programm. Eine Bootsfahrt entlang der herrlich zerklüfteten Felsenküste bis zum südlichsten Punkt Europas war der Abschluss dieses schönen Tages.

Ein weiteres Ausflugsziel war „Die Wiege der Entdeckung Amerikas“, die Stadt Palos de la Frontera. Die Besichtigung der drei berühmten Schiffe, eine interessante Filmvorführung sowie ein Spaziergang durch einen wunderschönen botanischen Garten begeisterten alle Teilnehmer. Eine ausgiebige Besichtigung der Stadt Sevilla, der Besuch im Gebiet der „Roten Beeren“ und ein Spazier-

gang durch die mittelalterliche Stadt Niebla waren der Abschluss dieser schönen Woche.

*Bericht von Hannelore Blümel*

### Tanznachmittage im Veranstaltungszentrum Asten

#### Neue Termine:

FR 7. Juni / FR 20. September / FR 25. Oktober / FR 29. November, jeweils von 16 bis 20 Uhr

**SO 23. Juni um 17 Uhr - 5 Uhr Tee** (im Rahmen der Astener Gemeinschaftstage) Tanzmusik mit Martha & Pius. Der PV Ortsgruppe Asten freut sich auf zahlreichen Besuch. Auch Nicht-Tänzer sind herzlich willkommen.

Pensionistenverband-OG Asten  
Vorsitzender Alfred Narovnigg



Leider verlässt Lisa Haunschmid unser Trainer-Team mit Ende dieser Saison. Wir wünschen ihr auf diesem Wege nochmals alles Gute!

Die Trainerinnen, Claudia-Irene-Kornelia-Nina-Sabrina-Melanie-Lisa, wünschen Euch einen sonnigen, erholsamen Sommer und wir freuen uns, mit euch im Oktober 2019 relaxed und voller Motivation in die neue Saison starten zu können!

**Outdoor Training**

Heuer im Sommer gibt es erstmalig mittwochs ein „Outdoor Training“ mit Claudia & Nina. Folgende Fixtermine dafür stehen schon fest:

**SAISON 2018/2019**

Die Saison 2018/2019 war wieder ein erfolgreiches und schweißtreibendes Jahr mit vielen Fitnessbegeisterten und coolen Kids!

Der perfekte Abschluss für diese Saison war unsere **\*TanzParty\*** am 19. und 20. Juni 2019, bei der alle Gruppen den Eltern, Geschwistern, Großeltern und Freunden zeigen konnten, was sie eifrig geübt und einstudiert hatten!

Auch ein Einblick ins Erwachsenen-Programm wurde präsentiert!

**„Sommer-Specials“**

Bei Schlechtwetter finden wieder spontane „Sommer-Specials“ im Union Saal statt! Für Infos und Angebote besucht unsere Facebook-Seite „Sportunion Asten - Rhythmische Gymnastik“ oder schreibt uns ein Mail: [union.gymnastik@gmail.com](mailto:union.gymnastik@gmail.com)

**Ferienpass**

Beim Ferienpass am 20.8. haben die 4-6-jährigen „Tanzwerge“ und am 21.8. die 7-11-jährigen Kinder die Möglichkeit, mit Nina und Melanie Tanzluft zu schnuppern!

# Outdoor Training mit Claudia & Nina

**Uhrzeit:  
19.00-20.00 Uhr**

**Termine: 26.6./3.7. Breakletics  
10.7./17.7. Functional Circuit  
24.7./31.7.2019 Zumba**

**Wo: Wiese  
hinterm Freizeitstüberl  
Sportplatzstrasse 4  
4481 Asten**

**Sport Union Asten**

**Info: Reiner Claudia  
0650/2270172**

**Unkostenbeitrag: € 5,00  
Nur bei Schönwetter,  
keine Anmeldung nötig**

## KAMPF BIS ZUM LETZTEN SPIELTAG UM DEN KLASSENERHALT!

Leider ist zum Redaktionsschluss der Gemeindezeitung noch nicht klar, ob der SK Kornspitz Asten den Klassenerhalt in der Bezirksliga geschafft hat.

Bis in die letzte Runde bleibt es offen, ob wir unser Ziel, in der Bezirksliga zu bleiben, auch schaffen. Auch wegen des Auf- und Abstiegs-Regulativ des Fußballverbandes, ist bis nach Ende der Meisterschaft nicht fix, wer den Klassenerhalt geschafft hat.

Da in unserer Liga zwei 1b-Mannschaften vertreten sind, kann es auch im Nachhinein zu Verschiebungen kommen.

Der SK Asten spielte zwar ein relativ erfolgreiches Frühjahr, dennoch hat sich der Verein Anfang Mai von seinem Trainer Stefan Wimmer getrennt. Wichtig war es dabei, nochmals neue Impulse zu setzen und die

Weichen für die neue Saison zu stellen. Als neuer Cheftrainer wurde der in Asten lebende Rainer Grammer zum Verein geholt.

Egal in welcher Liga wir im nächsten Jahr vertreten sein werden, wir erwarten uns deutlich positive sportliche Impulse für die Zukunft.

Im NW-Bereich verlief das Frühjahr durchaus zufriedenstellend. Da wir teilweise mit jüngeren Spielern in den Wettbewerben teilnehmen, sind auch die Ergebnisse und gezeigten Leistungen durchaus positiv. Auch ein reger Zulauf an Kindern ist gegeben. Im Herbst werden wir mit voraussichtlich acht Mannschaften an den Start gehen.

Die Richtung des Nachwuchses stimmt in jedem Fall, wobei wir im-



mer

gezielt weiter arbeiten müssen, um eine Top-Adresse in Sachen Nachwuchsfußball zu werden.

Nachwuchs- oder Cotrainer werden immer gerne aufgenommen.

Infos gibt es unter [www.skasten.at](http://www.skasten.at)

Obmann  
Alfred Heinisch



## Sommerliche Angebote der

Liebe Naturliebhaberinnen und -liebhaber,  
wir freuen uns, euch hier einen Auszug unserer vielfältigen Aktivitäten der kommenden Monate vorstellen zu dürfen! Das gesamte Sommerprogramm findet ihr unter: [asten.naturfreunde.at/events/](http://asten.naturfreunde.at/events/)

Samstag,  
13. Juli 2019

Anforderungen:

Infos & Anmeldung:

### **Erlakogel** 1.575 m Bergwanderung in den OÖ Voralpen

Ausdauer für ca. 1.150 hm und  
ca. 6 Std. Gehzeit  
Elisa Jank 0664 / 5057525



Samstag,  
27. Juli 2019

Anforderungen:  
Infos & Anmeldung:

### **Gr. Buchstein** 2.224 m Bergtour im Gesäuse

Ausdauer für ca. 1.650 hm und ca. 10 Std. Gehzeit  
Richard Lang 0664 / 3923880

Freitag,  
09. August 2019

Teilnahmeberechtigt:  
Ansprechpersonen:

Anmeldung:

### **Bike-Rennen**

Kinderspielplatz Blumenweg  
Im Zuge des Ferienpasses der Marktgemeinde  
Asten findet ein Bike-Rennen statt!

Kinder von 5 – 14 Jahren  
Klaus Sailer 0664 / 3918914  
Karoline Hager 0699 / 11198503

bis Mo, 5. August 2019 beim Marktgemeindeamt



Samstag, 31.08. bis  
So, 01. Sep. 2019  
Anforderungen:

Infos & Anmeldung:

### **Hochkalter** 2.607 m

Bergtour in den Berchtesgadener Alpen  
Ausdauer für ca. 1.750 hm Aufstieg und Abstieg sowie 7 Std. Gehzeit  
**Trittsicherheit unbedingt erforderlich!**

bis 11. August 2019 bei Manfred Kainzbauer 07224 / 66381 4012 oder  
0677 / 61936804



Samstag,  
30. August 2019

Infos & Anmeldung:

### **Radausfahrt**

Kremstalradweg, ca. 80 km  
Mit dem Zug geht es von Asten nach Klaus,  
danach fahren wir auf dem Kremstalradweg  
heimwärts.

bis 29. August 2019 bei Ingrid Kollingbaum  
0664 / 75122200

Fotos und Berichte zu unseren Ausflügen findet ihr auf unserer Facebook-Seite!  
Link: [facebook.com/Naturfreunde4481/](https://facebook.com/Naturfreunde4481/)





## NEUER VORSTAND FÜR „ASTNA GFRASTA“

Nach einer gelungenen, zurückliegenden Faschingsaison starten die „Astna Gfrasta“ mit frischem Wind in die neue Saison 2019/20.

Auftakt dafür war im Mai bei der Generalversammlung.

Nach 10 Jahren sehr engagierter Obmannstätigkeit legte Peter Sonnleitner sein Amt bei den „Astna Gfrasta“ zurück. Es wurde nun der neue Vorstand gewählt, dieser setzt sich sowohl aus langjährigen Mitgliedern als auch neuen Gfrasta'n zusammen, was sowohl Kontinuität als auch frischen Wind für den fast 25 Jahre bestehenden Verein bedeutet.

Als Obmann konnte Andreas Hovorka gewonnen werden, der auch schon einige Jahre im Verein ist.

Er übte bisher die Position Schriftführer-Stellvertreter im Vorstand aus und wird von Martina Schinagl als Obmann-Stellvertreterin durch ihre langjährige Erfahrung im Verein tatkräftig unterstützt.

Schriftführerin ist nach auch 10 Jahren engagierter Tätigkeit wieder Sandra Gollner. Als Stellvertreterin konnte Sabine Proksch gewonnen werden. Sie ist seit zwei Jahren als sehr verlässliches Mitglied im Verein dabei. Kassier und Kassier-Stellvertreter machen Hannes Bauernfeind und der ebenso bereits viele Jahre im Vorstand tätige Bert Huemer.

Die beiden Kassaprüferinnen Karin Inezberger und Andrea Pilz haben ein Auge darauf, dass mit den Einnahmen und Ausgaben alles passt.

Der neue Vorstand wird den Verein in bewährter Weise weiterführen.

Wir werden heuer wieder bei vielen Astener Veranstaltungen mit einer Abordnung dabei sein. Außerdem wird es auch nächstes Jahr wieder drei Faschingskabarets geben. Der neue Vorstand sowie alle Astna Gfrasta freuen sich schon drauf.

Der Kartenvorverkauf läuft jetzt schon auf vollen Touren. Kartenreservierungen können bereits jederzeit gemacht werden.

Anfang September werden wir einen 2-tägigen Gfrasta-Ausflug machen, diesmal erneut zum Rannahof in St. Oswald bei Freistadt. Bei diesem Ausflug werden wir unsere Ideenfindung für das kommende Programm durchführen. Dabei sollen die ersten Stücke für unser Faschingskabarett 2020 entstehen, um unser Publikum wieder gut unterhalten zu können.

### **Unsere nächsten Termine:**

„Gfrasta-Stammtisch“:

Jeden 4. Freitag im Monat treffen wir uns um 20:00 Uhr in der Konditorei Penn zur Unterhaltung.

Jeder Astener ist herzlich eingeladen, uns dort zu treffen.

Im Juli findet der „Gfrasta Stammtisch“ am Freitag, 26.07.2019 statt. Kommt zu unserem Stammtisch - wir freuen uns über jeden Besucher!

Am Mittwoch, den 07.08.2019 werden wir wieder unsere jährliche Abendwanderung mit Lagerfeuer im Rahmen der Ferienpassaktion für die Astener Kinder veranstalten.

Wir freuen uns über jede Anmeldung! Am Sonntag, den 08.09.2019 werden wir am Kinderjahrmart mit unserem Entenfischen anzutreffen sein.



v.l.n.r.: Engelbert Huemer, Martina Schinagl, Andreas Hovorka, Sandra Gollner, Sabine Proksch und Hannes Bauernfeind, kleine Bilder: Karin Inezberger, Andrea Pilz

# WIR HABEN DAS HEURIGE THEATERSTÜCK AUSGEWÄHLT!

**Die Astnerixe haben heuer das Stück „Im Himmel ist kein Zimmer frei“ ausgewählt.**

**Es handelt sich dabei um eine Komödie in zwei Akten von Jean Sturart, übersetzt von Horst Leonhard.**

Paul tritt verwirrt in zerrissener Kleidung auf. Er begreift weder, wo er sich befindet, noch was mit ihm geschehen ist. Petrus klärt ihn auf. Er hatte einen Autounfall und ist jetzt tot. Da aber im Himmel kein Zimmer frei ist, muss Petrus Paul wieder auf die Erde zurückschicken. Paul befindet sich unvermittelt wieder in seiner Villa, wo er ziemlich stört. Also muss er weg. Und damit nimmt das Unheil seinen Lauf ...

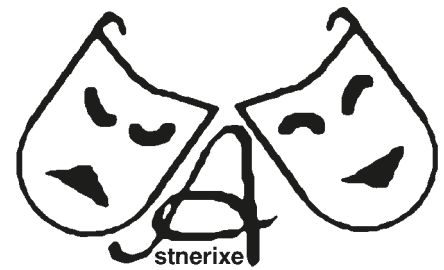
Vielen Dank an alle Personen, die mit der Auswahl befasst waren. Natürlich wird diese Komödie von uns ASTNERIXEN wieder bearbeitet. Die erste Leseprobe stand bei der Verfassung dieses Artikels vor der Tür.

Es spielen heuer (alphabetisch): Waltraud Biebl, Daniel Karst, Elisabeth Köck, Wolfgang Mayrhofer, Doris Sulzbacher sowie Richard Walchshofer. Die Termine für die heurigen Aufführungen zum Vormerken:  
**9., 10., 15., 16., 17., 22. und 23. November 2019.**

Aufgrund der gestiegenen Kosten für die Saalmiete müssen wir leider die Kartenpreise erhöhen.

Auch heuer wird es unsere „AST-CARD“ wieder geben, wobei der neue Preis 20,- Euro beträgt. Die Ausgabe erfolgt bereits vor Beginn des eigentlichen Vorverkaufs nur am **Samstag, den 19.10.2019 in der Zeit von 10 bis 12 Uhr in der Trafik Horvath.**

Sollten Sie weit vorne sitzen wollen, dann merken Sie sich bitte diesen Termin unbedingt vor. Vorbestellungen können Sie jedoch auch bereits jetzt mittels mail an dieter.biebl@gmail.com tätigen.



Zahlreiche Bestellungen sind bereits jetzt bei uns eingetroffen. Auch auf unserer homepage <http://www.astnerixe.jimdo.com/> besteht die Möglichkeit, AST-CARDS zu bestellen. Außerdem freuen wir uns über jeden Eintrag in unserem Gästebuch. Es gibt weiterhin die Ermäßigung um 2,- Euro für Jugendliche bis 16 Jahre, Senioren ab 60 Jahre und Inhaber von Behindertenausweisen. Am Schluss noch ein Hinweis in eigener Sache:

Sollte jemand Interesse haben, bei den ASTNERIXEN mit zu machen (Schauspieler/in, Bühnengestaltung usw.), ersuchen wir um eine kurze Info an die o.a. Email-Adresse.

Obmann Dieter Biebl

## WIR SUCHEN DICH! SCHAUSPIELER/IN MÄNNLICH/WEIBLICH

### Wir bieten:

- **Verpflegung bei den Proben in Form von Kuchen und Knabbereien**
- **Humorvolle Proben**
- **Textbuch**
- **Eine tolle Gemeinschaft**

### Du solltest:

- **Im Zeitraum September bis November Zeit für zwei bis drei wöchentliche Proben sowie die Vorstellungen im November haben**
- **Freude daran haben, in andere Rollen zu schlüpfen**
- **Diszipliniert, pünktlich und teamfähig sein**
- **Motivation haben, an der Entstehung eines neuen Bühnenstückes mitzuwirken.**

**Na, Lust bei uns mitzuwirken und Teil unseres unschlagbaren Teams zu sein?**

**Dann melde dich, wir freuen uns auf DICH!**

**Obmann Dieter Biebl  
Tel.: 0699/10390950**

# INFORMATIONEN UND RUFNUMMERN RUND UM ASTEN



## Klubabend

Jeden ersten Dienstag im Monat um 19.30 Uhr, im Klubhaus der Naturfreunde Asten gegenüber dem Gasthaus Heimbauverein, Einsiedlstr. 28.



## Seniorenbund

Die Informationsrunden finden jeden dritten Sonntag im Monat um 14.30 Uhr im Pfarrzentrum statt.



## Pensionistenverband

Der Stammtisch mit Sozialberatung findet jeden zweiten Mittwoch im Monat von 15.00 bis 17.30 Uhr im Seniorenclub (Eigenheimstraße 4) statt.

## Briefmarkenverein

Jeden dritten Sonntag im Monat Tauschtag im Gasthaus Reisinger von 09.00 bis 12.00 Uhr.

**Jugend:** Jeden dritten Samstag im Monat Tauschtag im Jugendheim ab 14.00 Uhr.



## Feuerwehr Asten

während der Dienstzeit  
office@ff-asten.at

91122  
66381-0



## Feuerwehr Raffelstetten

(nicht ständig besetzt)  
ffraffelstetten@gmail.com

67388



## Rettung Enns

enns@o.rotekreuz.at

07223/828440-11

## Rettung St. Florian

st-florian@o.rotekreuz.at

07224/5244



## Polizeiinspektion Enns

Pi-o-Enns@polizei.gv.at

05/9133-4132



## Gemeindeamt Asten

gemeinde@asten.ooe.gv.at

66381-0

## Europa-Notruf



112

## Notruf Ärzte



141

## Notruf Feuerwehr



122

## Gesundheitsberatung

1450

## Notruf Polizei



133

## Apotheken Notruf



1455

## Notruf Rettung



144

## Vergiftungszentrale 01/4064343



## Pfarramt Asten

<http://pfarre-asten.dioezese-linz.at>

65516

## Gottesdienstzeiten

Montag	19.30 Uhr
Dienstag bis Freitag Frühmesse	07.00 Uhr
Samstag Vorabendmesse	19.00 Uhr
Sonntag Frühmesse	08.00 Uhr
Pfarrgottesdienst	09.30 Uhr

## Sondermessen

Seniorenmesse (1. Mittwoch im Monat)	14.00 Uhr
Frauenmesse (2. Donnerstag im Monat)	08.00 Uhr
Männermesse (2. Freitag im Monat)	19.30 Uhr
Messe zum Herz-Jesu-Freitag und für geistliche Berufe (1. Freitag im Monat)	19.30 Uhr
Familienmesse (jeden 2. Sonntag/Monat)	09.30 Uhr



## Öffentliche Bibliothek der Pfarre Asten

Tel. 65516-41

Montag 17.30 bis 19.30 Uhr  
Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr  
Freitag 09.00 bis 11.00 Uhr  
Sonntag 09.00 bis 11.00 Uhr

## Ordinationszeiten unserer praktischen Ärzte & Zahnärzte

### Dr. Bichler,

Olivenweg 12, Tel. 66120  
Montag, Dienstag, Donnerstag und  
Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
Dienstag 16.00 bis 18.00 Uhr  
Mittwoch 17.00 bis 19.00 Uhr

### Dr. Keiler,

Erlenstraße 21, Tel. 66272  
Montag, Dienstag, Mittwoch und  
Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
Dienstag, Donnerstag  
17.00 bis 19.00 Uhr  
Samstag geschlossen

### Zahnarzt Dr. Danner,

Marktplatz 5, Tel. 67098  
Montag 08.00 bis 11.00 Uhr  
und 15.00 bis 18.00 Uhr  
Dienstag 08.00 bis 11.00 Uhr  
Mittwoch 13.00 bis 16.00 Uhr  
Donnerstag 08.00 bis 11.00 Uhr  
Freitag 08.00 bis 11.00 Uhr

### Zahnärztin Dr. Serdean,

Wiener Straße 20, Tel. 65981  
Montag, Dienstag, Freitag 08.00 bis  
12.00 Uhr, Mittwoch 13.00 bis 17.00  
Uhr, Donnerstag 12.00 bis 16.00 Uhr  
und nach telefonischer Vereinbarung

### Dr. Schwab, Zahnmedizin

Handelsring 15, Tel. 660940  
Montag, Dienstag, Donnerstag  
08.30 bis 13.00 Uhr, 13.30 bis 17.30  
Uhr, Mittwoch nach Vereinbarung

## Apotheken

### Apotheke im Frunpark,

Handelsring 8 - 10 Tel. 65685  
Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag 09.00 bis 18.30 Uhr  
Samstag 09.00 bis 16.00 Uhr

### Jakobus Apotheke,

Wiener Straße 20, Tel. 66131  
Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
14.30 bis 18.00 Uhr  
Samstag 08.00 bis 12.00 Uhr

### Apothekenruf 1455

24-Stunden Auskunftsservice in ganz  
Österreich

## Eltern-/Mutterberatung

Marktplatz 2, Tel. 66381-2100  
Ein Angebot für die ersten drei Le-  
bensjahre für Eltern, Kleinkinder und  
Säuglinge  
Jeden 2. Dienstag von 09.00 bis 11.00  
Uhr und jeden 4. Dienstag von 14.00  
bis 16.00 Uhr  
Einzelgespräche, Still- und Tragetuch-  
beratung  
nach telefonischer Vereinbarung  
möglich.

### DKKS Gerlinde Mayr-Preslmayr

Diplomierte Gesundheits- und Kran-  
kenschwester, spezialisiert in Eltern-,  
Säuglings- Kleinkindberatung;  
erreichbar: Dienstag bis Donnerstag,  
Tel. 0664/60072 66602,  
gerlinde.mayr-preslmayr@ooe.gv.at

### Mag. (FH) Daniela Einwaller

Dipl. Sozialarbeiterin, spezialisiert in  
Eltern-, Säuglings-, Kleinkindbera-  
tung; IBCLC Stillberaterin in Ausbil-  
dung; erreichbar: Montag bis Mitt-  
woch, Tel. 0664/60072 66601,  
daniela.einwaller@ooe.gv.at

## Logopädische Beratung

Marktplatz 2, (in der Mutterberatung)  
Mittwoch bis Freitag von 08.00 bis  
11.45 Uhr sowie jeden 1. und 3.  
Dienstag im Monat von 08.00  
bis 11.45 Uhr mit Frau **Elisabeth  
Trebsche**, Tel. 0676/87341148,  
elisabeth.trebsche@volkshilfe-ooe.at

## Eltern-Kind-Zentrum Bienenstock

### Leiterin: Birgit Stadler

Offener Treff, jeden Montag (außer  
schulfreie Tage und Ferien) von 09.00  
bis 11.00 Uhr, im Gemeindeamt UG,  
Tel. 0699/16886380

## Seniorenclub

Betreuerin: **Cornelia Kainzbauer**,  
jeden Montag, Mittwoch und Freitag  
jeweils von 14.00 bis 18.00 Uhr,  
Eigenheimstraße 4, 4481 Asten,  
Tel. 66421

## Rotkreuz Besuchsdienst - Asten

Leitung: **Lieselotte Prammer**,  
Tel. 0664/8234557,  
E-Mail: rkbsd.asten@mail.de

## Sozialdienst - Essen auf Rädern

Gruppenleiter: **Reiter Gerhard**,  
Tel. 0664/73312741,  
E-Mail: gerhard.br.reiter@aon.at  
**Essen - Anmeldung ausschließlich  
im Bürgerservice** der Marktgemein-  
de Asten, Tel. 07224/66381-43

## Frauenberatung

Regionale und mobile Beratung von  
Frauen für Frauen, jeden 2. Dienstag  
im Monat von 10.00 bis 12.00 Uhr - um  
telefonische Voranmeldung unter Tel.  
0664/73175173 wird gebeten.

## TIPP: „1450 WÄHLEN - WENN'S WEH TUT!“

wird zum Wegweiser durch das Gesundheitssystem. Gesundheitliche Probleme am Wochenende oder plötzlich auftretende Symptome verunsichern die Menschen. Sie wissen nicht, an wem sie sich am besten wenden, wie akutes ist oder ob sie sich selbst helfen können. Hier eine kompetente Unterstützung anzubieten ist das Ziel der telefonischen Gesundheitsberatung. In vielen Fällen können die Symptome selbst behandelt werden - den Patientinnen und Patienten werden dadurch unnötige Besuche in Notfallambulanzen erspart.

„Wenn's weh tut! 1450“ hilft aber gleichermaßen dabei, gefährliche Symptome richtig zu interpretieren und den Bürger an den jeweils besten Punkt der Gesundheitsversorgung (best point of service) zu verweisen oder notwendigenfalls Rettungsdienst bzw. Notarzt zu aktivieren.

# ÄRZTE-, FEIERTAGS- UND WOCHENENDDIENST

## Werte Astenerinnen und Astener!

Benötigen Sie außerhalb der Ordinationszeiten den/die Hausarzt/Ärztin oder in der Nacht, an Sonn- und Feiertagen dringend medizinische Hilfe, bekommen Sie unter der Rufnummer 141 Auskunft über geöffnete Ordinationen, an die man sich wenden kann.

An Wochenenden ist jeweils ein/e Arzt/Ärztin zwischen 09 und 12 Uhr und zwischen 17.30 und 18.30 Uhr im Gebiet Asten-St. Florian-Hofkirchen-Niederneukirchen-Enns-Kronstorf-Hargelsberg-Dietach-Wolfers für Ihr Anliegen in der Ordination. Unter der Rufnummer 141 erhalten Sie auch telefonisch Hilfe beziehungsweise können Sie einen Hausbesuch anmelden. Bitte beachten Sie, dass nur ein Team - bestehend aus einem/r Arzt/Ärztin und SanitäterIn - für den Visitedienst im Bezirk Linz-Land zuständig ist.

**Wegen eventueller Überlastung dieser Rufnummer (141) ist es jedoch ratsam, den jeweiligen Hausarzt anzurufen, um den Anrufbeantworter abzuhören. Hier erhält man aktuelle Informationen, welcher Arzt Ordinationsdienst leistet.**

Die Ordinationszeiten der Ärzte bleiben unverändert und werden sich diese bemühen, für Ihre Anliegen in gewohnter Weise für Sie da zu sein.

Dr. Baumgartner Johannes	07224/8668	4490 St. Florian, Linzer Str. 15
Dr. Bichler Christina	07224/66120	4481 Asten, Olivenweg 12
Dr. Dobretzberger Stefan	0650/3116610	4492 Hofkirchen, Thannstr. 2
Dr. Keiler Barbara	07224/66272	4481 Asten, Erlenstr. 21
Dr. Prühlinger Roman	07224/7044	4491 Niederneukirchen, Dorfplatz 26
Dr. Straßmayr Leopold	07224/8909	4490 St. Florian, Wiener Str. 2

## DEFIBRILLATOR - STROM FÜRS LEBEN!

In der Marktgemeinde Asten stehen vier Defibrillatoren für die Erstversorgung bei Atem- und Kreislaufstillstand zur Verfügung.

### Standorte:

- Rathaus Asten, Marktplatz 2 (während der Dienstzeiten)
- Feuerwehrhaus Asten, Ringstraße 10 (über Feuerwehrnotruf 122)
- Feuerwehrhaus Raffelstetten, Raffelstettnerstraße 2 a (über Feuerwehrnotruf 122)
- Veranstaltungszentrum Asten, Einsiedelstraße 30 (während der Öffnungszeiten Gasthaus Heimbau)

Der Defibrillator im Rathaus ist während der Dienstzeit jederzeit greifbar, die Geräte bei den Feuerwehren können über den Feuerwehrnotruf 122 zugänglich gemacht werden.

**Wählen Sie im Notfall unbedingt auch den Notruf der Rettung, Tel. 144**

### Hilfe in den ersten Minuten kann lebensrettend sein!

Die Handhabung wird vom Gerät bei Gebrauch Schritt für Schritt angeleitet. Es wird jedoch empfohlen, einen Erste-Hilfe-Kurs zu besuchen. In diesen Kursen wird neben anderer wichtiger Erster-Hilfe-Maßnahmen auch vermittelt, wann und wie ein Defibrillator angewendet wird.

### Aktuelle Kurse finden Sie unter:

Rotes Kreuz: <http://www.rotekreuz.at/site/erste-hilfe/aktuelle-kurse/>

Arbeiter Samariterbund: <https://asb.or.at/seite377.aspx>

## SERVICETELEFON FÜR WASSERBEZIEHER DER LINZ AG

Unter der Servicetelefonnummer 0732/3400-6400 beantworten die Experten der LINZ AG WASSER alle Fragen rund ums Thema Wasser.

GemeindegängerInnen, die Trinkwasser der LINZ AG beziehen, können sich während der Bürozeiten von Montag bis Donnerstag 07:00 Uhr bis 16:00 Uhr und Freitag 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr an diese Servicenummer wenden.

## AST-TAXI

Den Bewohnerinnen und Bewohnern der Marktgemeinde Asten steht ein AST-Taxi für ihre Rückfahrt von Linz nach Asten zur Verfügung. Die Fahrgäste werden im gesamten Gemeindegebiet von Asten von der Einstiegstelle bis zu ihrer Haustüre gebracht.

### Kosten:

- € 7,00 Eigenanteil - Fahrgast
- € 3,00 Aufpreis für Einstiegstelle Posthof (vom Fahrgast zu bezahlen)

### Abfahrtsstellen:

- Hauptplatz AST-Einstiegstelle bei der Hofstätter Apotheke
- Vereinshaus Haupteingang Bismarckstraße
- Blumau Taxistandplatz
- Posthof Eingangsbereich

### Kennzeichnung des AST-Taxis:

Bei Fahrerseite - Schild mit Text „AST-Taxi“

### Abfahrtszeiten:

01:00 Uhr, 02:30 Uhr und 03:30 Uhr bezogen auf den ersten Fahrgast am Hauptplatz; daraus folgt, dass weitere Einsteiger beim Posthof oder Blumau um 01:10 Uhr, 02:40 Uhr bzw. 03:40 Uhr zusteigen können.

### Bestelltelefonnummer:

0732/604060 besetzt von 00:00 Uhr bis 24:00 Uhr - Bestellungen müssen bis spätestens eine halbe Stunde vor der Abfahrtszeit in der Zentrale eingehen. Es besteht auch die Möglichkeit einer Vorreservierung bis zu 12 Stunden vor der Abfahrtszeit.

### Betreiber:

O.Ö. Taxigenossenschaft reg. Gen.m.b.H.  
(gen. Funktaxi) Bahrgasse 2, 4020 Linz

### Altstoffsammelzentrum:

Ipflandesstraße 2, Tel. 67488

### **ACHTUNG: ab 01.08.2019 neue Öffnungszeiten - siehe Seite 12!**

derzeitige Öffnungszeiten:

Dienstag	von 08.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	von 08.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 19.00 Uhr
Freitag	von 08.00 bis 18.00 Uhr
Samstag	von 08.00 bis 12.00 Uhr

### Müllabfahren:

Dienstag:  
Ortsteile Asten und Fischening  
Freitag:  
Ortsteile Raffelstetten und Ipfdorf

Die Hausbesitzer werden ersucht, in den Wochen, in denen ein Feiertag ist, die Mülltonne einen Tag früher bzw. einen Tag länger bereitzustellen, da der Entsorger, die Linz AG, einzelne Ortsteile hereinfahren muss.

### Abholung:

14-tägig in der ungeraden Woche, vierwöchig oder sechswöchig

wöchentliche Abfuhr der Gelben Tonne

Abholtermine für den „Gelben Sack“: siehe nachstehender Kasten.

## Abfuhrtermine „GELBER SACK“ Linz-Land Gemeinde Asten 2019

Freitag, 12. Juli, Freitag, 23. August  
Freitag, 04. Oktober, Freitag, 15. November  
Freitag, 27. Dezember, Samstag, 28. Dezember  
(Achtung! Aufgrund des Feiertages erfolgt die Abfuhr an zwei Tagen.)

Die „Gelben Säcke“ sind bis spätestens 06.00 Uhr Früh des Abholtermines bereitzustellen.

## VORANKÜNDIGUNG

### SPERRMÜLL 26. und 27. September 2019

(Eine gesonderte Information mit Anmeldeschein ergeht zeitgerecht an alle Haushalte.)



## FERIEN IN ASTEN

### Liebe Kinder, liebe Eltern!

Die Marktgemeinde Asten führt auch heuer wieder die Aktion „Ferien in Asten“ durch. Das erste Mal wird dies aber nicht in Form des bereits allseits bekannten Ferienpasses geschehen.

Aus datenschutzrechtlichen Gründen ist es uns nicht mehr erlaubt, den Ferienpass wie gewohnt den Astener Kindern nach Hause zu schicken. Die Ferienpassaktionen werden über ein Internetportal angeboten und auch die Anmeldungen zu den einzelnen Aktionen werden über dieses Portal online stattfinden. Die Kinder bzw. Eltern werden über die neue Vorgehensweise diesbezüglich von uns auf verschiedenen Wegen informiert.

Falls jemand keinen Internetzugang hat oder Unterstützung bei der Anmeldung benötigt, hilft gerne Frau Haselmair Christina am Gemeindeamt unter der Telefonnummer 07224/66381-42 weiter.

Anmelden kann man sich ab Mittwoch, den 19.06.2019, ab 13:00 Uhr unter folgendem Link: [www.unser-ferienprogramm.de/asten/index.php](http://www.unser-ferienprogramm.de/asten/index.php)

Wir freuen uns, dass wir euch wieder die Möglichkeit bieten können, euren Sommer 2019 noch lustiger und aufregender zu gestalten, indem ihr bei unserem umfangreichen Ferienprogramm mitmachen könnt.

Schöne Ferien und viel Spaß wünscht der Jugend- und Familienausschuss.

